

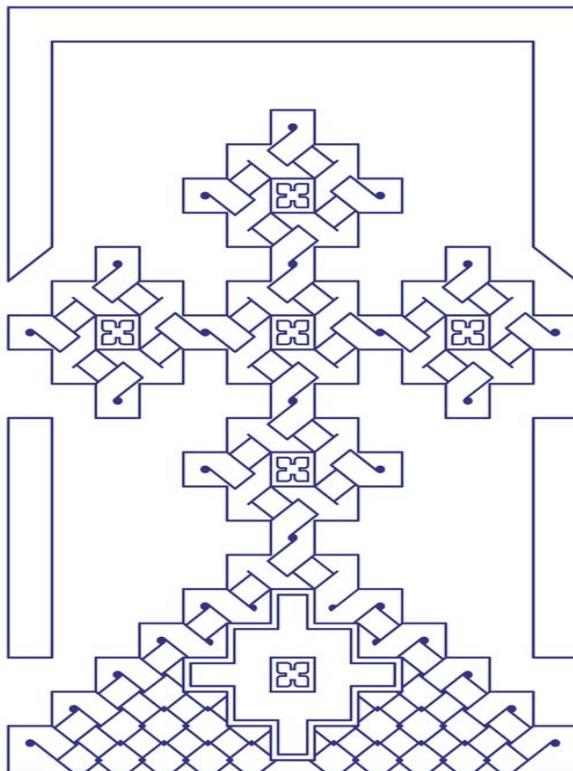
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ

اللَّهُمَّ إِنِّي أَنْذُرُكُمْ مَا كُنْتُ تَعْمَلُونَ

قداس الرسل الطوباويين

مار أدي ومار ماري



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حسب تقليد كنيسة المشرق الكلدانية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّمَا يُنَزَّلُ مِنَ الْكِتَابِ مَا يُعِظُّ بِهِ أَنَّا
نَزَّلْنَا لَكُم مِّنْ كُلِّ ذِيٍّ وَمِنْ كُلِّ ذِيٍّ وَمِنْ كُلِّ ذِيٍّ وَمِنْ كُلِّ ذِيٍّ

فَتَحْرِيْكُمْ

וְהַנִּזְנֵת הַמְּלָאָכִים

فیت کذب و مُذکور نیج لہ نہیں پویا مذکور صحیح یعنی مذکور
و مُحمل بذبختی پیشیں پیشہ مذکور صحیح مذکور مذکور
سے سمعی یعنی ۲۸۵ جو مذکور یعنی مذکور . مذکور .

مِنْ كِتَابِ حَفْظِ

בְּנֵי שָׂמָחָה תִּהְפֹּךְ בְּנֵי צַדְקָה כִּילָתָה:

הקידוד נקבע מועד מילוי תחילה ייחודי. ייעוד בתקופה מוקדמת ממועד הרכבת.

مُتَعَدِّدَ مُسَيْئَةَ دَكْتَرَ وَتَدْبِيْرَ حَفْظِ تَدَهُ بَشَرَ دَكْتَرَ وَتَدْبِيْرَ:

כָּתְּבֵה וְתַדְּבֵרְנָה וְאֶתְּנָהָרָה כִּי-יְמִינָה.

رتبة اعداد القرابين

يلبس الكاهن أو الشمامس الإنجيلي القميص و المئزر قبل بدء القداس ويعد القرابين الموضوعة على مائدة صغيرة.

صلوة على الخبز

يرسم الكاهن أو الشمامس إشارة الصليب على الخبز قائلاً:

يُفرز هذا الخبز ويُوسَم لتكتمل به هذه الأسرار الخَيْرية، وَتَقْرَبُ عَلَى المذبح المقدس فيغدو قوتاً نقياً لغفرانِ الخطايا. آمين

صلوة على الخمر

يسكب الخمر في الكأس قائلاً:

تُفرَّز هذه الخمر وتُسَكَّب في هذه الكأس النقية: بإسم الآب والإبن والروح القدس.

ويُسَكَّب قليلاً من الماء في الكأس راسماً عليه عالمة الصليب ويقول:

يُنْزَج الماء بالخمر ويختلطان ليغدوا واحداً بإسم الآب والإبن والروح القدس الآن وإلى الأبد.

ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚୟ

مِنْزَل

لکیغ میتیدن لکیغ میجتن دیک: جمته ۵ هزار ۵۰۰ نفر و پیشنهاد فیضه ۵۰۰ نفر. میک دیک
تمدن دیکشن تاریخ مدنیت یعنی دیکشن.

مُفَعِّلَة: هِيَ تَحْتَهُ كَلْمَةٌ يُمْكِنُ بِهَا إِذْكُرَةَ كُلِّ الْكَلْمَاتِ وَهُوَ مُفَعِّلٌ
كُلَّهُ لِتَتَسْأَلَهُ سُؤَالٌ، كَمَا يَقُولُ الْأَنْصَارِيُّ: لَلَّهُمَّ كَيْفَ لَمْ يَعْلَمْنَا

فتنہ: نہیں۔

مُهَاجِرَة: مُوْحَدَةٌ نَّبَّـلَهُ وَنَكَـلَهُ لِمُسْلِمَهُ تَنْتَهِيَّهُ ٦٩٨هـ. ٢٨
جَهَـدَهُ لِنَـوِيَّهُ بَـعْـيَّهُ دَـيْـكَـلَهُ تَـبْـلَـيَّهُ ٢٨٥ هـ ٢٩٥هـ خَـلَـيَّهُ
جَهَـدَهُ مَـسَـكَـهُ تَـقْـسِـمَـهُ ـجَهَـدَهُمَـهُ بَـعْـيَّهُ مَـدَـدَهُ دَـحْـوَـدَهُ لَـلَـلَـمَـبِـ.

مختصر

مَدِينَةُ بَنْجَالٍ

مَدْعُونٌ: مَذَمَّةٌ بِنَفْسٍ .

٤٢ ملکہ عائشہ: حنفیہ بیوی نے کہا۔ لکھئے۔

نوع: متنه معمق حکمی مفهومی.

مُعَدِّلَة: لِمَعْدِلِ حَمْدَسَ بِفُجُورِهِ .٩٥٨٥٥

٢- حلول نہ مومن تجسس

رتبة القدس

أولاً

يلبس المحتفل كامل حلّته الكهنوتية ويبدا القدس في البيما ووجهه باتجاه المذبح ولا يصعد إليه إلا مع القرابين.

المحتفل: المجد لله في العلي، وعلى الأرض السلام، والرجاء الصالح لبني البشر، الان وإلى الأبد.

الشعب: آمين

المحتفل: قوي ربنا والهنا نحن الضعفاء بحنانك، لكي نحتفل بهذه الأسرار المقدسة التي وهبتها لتجديد طبيعتنا البشرية وخلاصها برحمه ابنك الحبيب، يا رب الكل الآن وإلى الأبد.

الشعب: آمين.

مزامير البداية (مرميشا)

وهنا يتلي مزמור المحدد للمناسبة أو أحد المزامير الموجودة في الملحق أو المزמור التالي.

المحتفل: يبدأ المحتفل مزמור (مرميشا) اليوم:

أو المحتفل: أحمدك في الجماعة العظيمة، هللويا

الشعب: وفي شعوب كثيرة أهل لك.

المحتفل: لساني يتمتم ببرك.

الشعب: والنهر كله بتسبحك.

المحتفل: المجد للاب والابن والروح القدس هللويا

تَعْلِمُ: میں ملکہ ود ملکہ نہیں ہو سکتیں۔

مُفْعِلٌ: لَمْ يَكُنْ لَّا مُمْكِنٌ. يَكُونُ لَّا مُمْكِنٌ.

عَمَّتْ: مَوْلَهُ. عَلَمَهُ يَمْنَ.

جتنی ملکہ دھونک پاکھا دی کردا ہے جو مدد نہیں ملتی جو ملکہ ہے جو مدد نہیں ملتی:

مُسَبَّبَات: حَمَدَهُو بَعْلَهُو بَعْلَهُو. لِكَمَنْ.

مختصر: وَسَلَّمَ اللَّهُ عَلَيْهِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ. أَللَّهُمَّ

مُعَدِّعٌ: أَنَّ الْمُؤْمِنَ كَاذِبٌ . بَلْ كَاذِبٌ.

عَمَّتْنَاهُ: مَنْ لَهُمْ. عَلِمْنَاهُ بِمَا

مكتبة ملهم

مُدْعَى: مُدْعَى مُكَبَّرٌ تَذَمَّرَ بِتَحْمِيلِهِ. وَمُكَبَّرٌ تَذَمَّرَ بِتَحْمِيلِهِ.

تَكْفِيرُهُ دِيْنُهُ تَحْرِمُهُ مُحَمَّدٌ نَّبِيُّهُ شَهِيدُهُ مُحَمَّدٌ.

لهم: ياربنا وحبيبك يسوع مهندسنا وحبيبنا وربنا رب العالمين

بِحَمْدِهِ وَلِهِ سُلَّمَ وَسَلَّمَ .

مکانیزم: مگر ہندو تھامنے کا نہیں۔ مگر انہیں دلخواہ کی جائے۔

حُمَّة: وَهُمْ هُنَّا بِعِنْدِهِ مُلْكُهُنَّ. وَلِمَّا تَرَى مُؤْمِنَهُ حَمَّهُ.

مددخی: و حینچے اپنے مددخیوں کا نام ہے۔ وہ فوجی تقدیر کے حوالہ۔

مختصر: وَلِكُلِّ نَعْصَيْنِ لَهُ دَرْدَلٌ. فَمَا كَفَرَ بِهِ مِنْهُمْ وَلَكُلِّ حَسْبَنِ

وَدْ

٢٠١٩: תינכטו ברכות מוסלה נספה נספה.

الشعب: من الأزل والى الأبد آمين، هللويا.

المحتفل: هللويا هللويا هللويا.

الشمامس: لنصل السلام معنا.

عند وجود صلاة الصبح أو المساء في الاحد والاعياد، يقول المحتفل:

المحتفل: أَحْمَدُكَ فِي الْجَمَاعَةِ الْعَظِيمَةِ، هللويا

الشعب: وَفِي شَعُوبٍ كَثِيرَةٍ أَهْلِلْ لَكَ، هللويا.

المحتفل: هللويا هللويا هللويا

الشمامس: لنصل السلام معنا

في أيام الإسبوع

المحتفل: يَا رَبُّ، مَنْ يُقْيِمُ فِي خَيْمَتِكَ وَمَنْ يَسْكُنُ فِي جَبَلِ قِدْسِكَ؟ اللَّهُمَّ اقْمِنِي بِنِقاوَةِ
الْقَلْبِ امَامِ مذْبَحِكَ.

الشعب: السَّالِكُ طَرِيقَ الْكَمَالِ وَفَاعِلُ الْبِرِّ * وَالْمُتَكَلِّمُ مِنْ قَلْبِهِ بِالْحَقِّ *

المحتفل: مَنْ بِلِسَانِهِ لَا يَغْتَابُ * وَبِصَاحِبِهِ لَا يَصْنُعُ شَرًا * وَبِقَرِيبِهِ لَا يُنْزَلُ عَارًا.

الشعب: وَالْمَذْنَبُ مَرْذُولٌ فِي نَظَرِهِ * وَيَكْرَمُ اتْقِيَاءَ الرَّبِّ.

المحتفل: يَحْلِفُ لِرَفِيقِهِ وَلَا يَكْذِبُ * وَلَا يَقْرَضُ فِضَّتَهُ بِالرِّبِّيِّ.

الشعب: وَلَا يَقْبَلُ الرَّشَوَةَ عَلَى الْبَرِيءِ * فَمَنْ عَمِلَ بِذَلِكَ لَا يَتَرَعَّزُ لِلْأَبَدِ.

المحتفل: الْمَحْدُ لِلآبِ وَالابنِ وَالرُّوحِ الْقَدِسِ. مِنَ الْأَزْلِ وَإِلَى الْأَبَدِ آمِينَ وَآمِينٌ. اللَّهُمَّ اقْمِنِي
بِنِقاوَةِ الْقَلْبِ امَامِ مذْبَحِكَ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

መስቀል: ለይሁን ደረሰ ወንጀለ ወቅደኛ ወጪዎች ወጪዎች ዘመኑ በፊት መስቀል ይችላል
በገዢ የሚከተሉ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ
ለማስቀል የሚከተሉ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ
በተጨማሪ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ የሚከተሉ ውስጥ.

مختصر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

عَمَدْنَى:

مکالمہ مذکورہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

בְּבָה הַנִּזְבֵּן וְבְּסִמְתָּמֶן

ቃድኑ: ወጥቅ አዎት ሲቀነ ቤቱ ወጪታው ንዑስ የሚ ቤት አንቀጽ ስፋትና.
ክተማው ገዢ ወጪታው ገዢ ቤት ተከለ ቤት ንዑስ መዝመርና. መሰራው
አዎት ሲቀነ ወጥቅ ፍዴር. መካከለ ቤቱ ወጪታው መኝ ቤት ወጥቅ፡ ቤት
በተጨማሪ ቤቱ መሆኑን ለተለም.

الشمامس: لنصل السلام معنا

صلاة قبل ترتيلة قدس الاقداس(عونيشا دنقى)

المحتفل: إننا نسجد لاسم ثالوثك المجيد، والمقدس، والبارك، والذي لا يدرك، وعلى نعمتك علينا، ينبغي أن نسبحك ونعطيك وتحمدك: أيها الآب والابن والروح القدس الان وإلى الأبد.

الشعب: آمين

الشمامس: ترتيلة قدس الاقداس (عونيشا دنقى).

الشمامس: السلام معنا

صلاة لاخو مارا

الأحاد والأعياد

الكافن: عندما يفوح يا ربنا والهنا، عطر محبتك الزكي فينا وتستثير نفوسنا بمعرفة حقيقتك، نصير أهلاً لاستقبال ظهور ابنك الحبيب من السماء، فنرفع إليك الشكر والتسبيح الدائم في كنيستك المكللة الممتلئة من فيض نعمتك وخيراتك، فأنتَ ربُّ وخالقُ الكل، الآن وإلى الأبد.

أيام الأسبوع والتذكارات

الكافن: نشكرك ونسبحك على الدوام في كنيستك المكللة، الممتلئة من فيض نعمتك وخيراتك، فأنتَ ربُّ وخالقُ الكل: أيها الآب والابن والروح القدس، الآن وإلى الأبد.

نعت: نعم. کجو مدد چکے مہمیں۔ وکی یونیورسٹی میں مذکور ہے۔

بِمَنْهُ: (بِنِيَّتِهِ وَبِدِينِهِ) كُلُّ لَمْهَدِيهِ لَمَدَنْ. وَلَمِيَّمَةُ الْجَمِيعِ مَدَنْ.
(بِنِيَّةِهِ عَسِيرَةٌ) بَخْلَاهُ بَحْرَاهُ بَحْرَتُهُ وَبَحْرَخَاهُ لَمَدَنْيَنْ مَدَنْ.

تعریف: کجو مذہب دجلہ مہدیت، ملکی یحیم مذہبیت مذہبیت، دینگاہ و
مذہبیت دینگاہی، وہ نہ کوئی کوئی دینگاہ مذہبیت ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ: حَمْدُكَ لَرْبِّي وَكَبْدُكَ فَلَدُوكَ دَمْدُوكَ. بِسْمِ اللَّهِ فَمَدْمُوكَ لَكَمْ
نَصْرَتْكَ وَمُنْصَرٌ.

تیغ: کجو مدد چکنے مہدیت. مگر یحییٰ مدد معتبر نہیں۔ بنیاء
مذکورہ مدد چکلتے۔ بنیاء کوئہ مدد چکتے نہیں۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

٥٥٢ مَعْدُونَ حَلَّهُمْ مَذَمَّةٌ لِهُنَّا كَمَدَّتْهُمْ بِمَذَمَّتِهِمْ ۖ وَمَنْ يَهْوِي مَعْدُونَ لَهُمْ دَهْرٌ كَيْمَانٌ.

اللهُمَّ إِنِّي بِكُمْ بِحَاجَةٍ

በዚህ የትምህር ማረጋገጫ በመሆኑ እንደሆነ ተከተል ይችላል. ይህም የትምህር ማረጋገጫ በመሆኑ እንደሆነ ተከተል ይችላል.

متحدة عربية لمدحنة ٢٠١٥ ملحة، كلية كفر الشيخ ٢٠١٥ ملحة من كتبها. متحدة لغة:

حُكْم: نِيَّةُ بَعْدِهِ مِنْ مَذَبِ تَبَرِّعِهِ مُجَسَّمٌ بِفِلَقٍ. وَنِيَّةُ بَعْدِهِ
مُخْلِقٌ لَكُلِّ فَكِيرٍ. وَنِيَّةُ بَعْدِهِ بَشَّرٌ. كَلِمَةُ مَذَبٍ لَوْيَادِيَّةٌ
بِتَحْسِينٍ وَهَذِيلَةٍ مُعَذَّبَةٍ تَحْمِلُ بَعْدَهُ مَذَبٍ بِحَمْدِ الْكَلِمَاتِ.

ويحييون: آمين. إِيَّاكَ يَا رَبَّ الْكُلِّ نَشَّكِرُ، وَإِيَّاكَ يَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ نُسَبِّحُ، لَانَّكَ أَنْتَ بَاعَثُ
أَجْسَادِنَا وَمُخْلِصُ نُفُوسِنَا. (لاخو مارا دخولا مودين. ولاخ إيشوع مشيحا مشبحين. داتتو
من حمانا دېغرين. واتتو پاروقا دنوشان)

الشمامس: (للحاد والاعياد) يَحْسُنُ الشَّكْرُ لِلرَّبِّ، وَالإِشَادَةُ بِاسْمِكَ الْعَلِيِّ. (طاو مُودَايُو مَرِيَا
ولِمِزْمَرْ لِشَمَّاخِ مَرِيَا)

(لأيام الأسبوع) غسلت يدي بالنقاوة، وطفت بمذبحك يا رب. (أَشِيفَتْ دَخِيائِيثِ
إِيَّادي وَإِثْكَرْكَتْ مَذْبَحَخِ مَرِيَا)

الشعب: إِيَّاكَ يَا رَبَّ الْكُلِّ ... (لاخو مارا ...)

الشعب: المَجْدُ لِلآبِ وَالْابْنِ وَالرُّوحِ الْقَدِيسِ. مِنَ الْأَزْلِ وَالِّإِلَّا بَدِ آمِينٌ وَآمِينٌ. (شوحا تا
بابا وبرونا وروحا دقوذشا من عالم ول عالم آمين وآمين.)

الشعب: إِيَّاكَ يَا رَبَّ الْكُلِّ ... (لاخو مارا ...)

الشمامس: لنصل: السلام معنا. (نصلي: شلاما عممان.)

ينتقل المحتفل للوقوف الى جانب المذبح في البيم.

صلاة تبريك البخور

باسم ثالوثك الأقدس، يتبارك هذا البخور الذي نضعه لإكرامك اللائق ولمفارة خطايا
شعبك، أيها الآب والابن والروح القدس الان والى الأبد.

بيحر الشمامس المذبح ثم الأسقف، إن كان حاضراً، ثلاث مرات والكافن المحتفل مرّة واحدة.

الكافن: إنك يا رب، حقاً باعث أجسادنا، مخلص نفوسنا الصالح، وحارس حياتنا الدائم،
فلنك يعني أن نؤدي الحمد والحمد والسباحة، يا رب الكل، الان والى الأبد.

مختصر

عَصْرٌ: نَدِيْمَه مُلْحَفٌ وَعَنْتَه حَلَّه بَحْرَه لَنْكَلَه بَنَه.

عَصْدَر: حَوْتَنْ كَنْتَنْ مَكْتَنْ مَلَكَتَنْ بَمَهَنْ.

خاتم: مددعیہ نکالیں۔ مددعیہ سلامتی۔ مددعیہ کی مکملیں۔ مددعیہ مسندگی۔

عَمَّا: مِنْ كُلِّهِ وَلِكُلِّهِ لِكُلِّهِ بِهِ وَلِهِ.

خاتم: مدینے کا گھر۔ مدینے سلہج۔ مدینے کے مکھے۔ یہ آنندگی۔

عَمَدْنَاهُ: بِكُنْ: عَلَمْدَنْ دَهْمَنْ.

סְלָמָן בֶּן־מִצְבֵּחַ נֶגֶלְתָּן

۲۰۸۴

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الشعب: آمين

الشمامس: ارفعوا صوتكم يا جميع الشعوب وسبحوا الله الحي. (آريم قلخون وشبح كوله عَمَّا لَا لَهَا حَيَا)

الشعب: قدوسُ الله، قدوسُ القوي، قدوسُ الذي لا يموت، ارحمنا. (قدّيشا آلاها. قدّيشا حيلشانا. قدّيشا لا مايوثا. إثراجم علينا)

الشمامس: الحمدُ للآب والإبن والروح القدس. (شوحَا لَا وَا ولورَا ولرورَا دقوذشا)

الشعب: قدوسُ الله، ... (قدّيشا آلاها...)

الشمامس: من الازل والى الابد آمين وآمين. (من عالم وعدمًا لعالم آمين وامين)

الشعب: قدوسُ الله، ... (قدّيشا آلاها...)

الشمامس: لنصلِّ: السلام معنا. (نصلِّي: شلاماً عَمَّان)

صلاة بعد قدوس الله

الكافن: نتضرع اليك أيها القدوس المجيد، والقوى الذي لا يموت ، يا من يُسرُّ بالسُّكُنى في القديسين. التفت يا رب وارحمنا كما ترحم كلَّ حين يا رب الكل: أيها الآب والابن والروح القدس الآن والى الأبد.

جلوس

الشعب: آمين.

يقرأ ثلاثة نصوص من الكتاب المقدس: الاول من العهد القديم على يسار البيم والثاني من الرسائل على اليمين ، والثالث من الانجيل.

وَكُلُّهُنْ بِسْمِهِ تَدْعُونَ بِسْمِهِ فَيَلْتَهُنْ بِسْمِهِ

مَفْعُودَة: مَدْرَدَةٌ مِّنْ مَدْرَدَةٍ وَجَنَاحَةٌ مِّنْ جَنَاحَةٍ وَفَتْمَةٌ
وَفَتْمَةٌ وَبِهِ مَكْيَاتٌ وَجَنَاحَاتٌ. وَكُلُّ تَعْلِمَةٍ وَقَصْعَةٍ وَبِهِ
مَيْدَ فَيَدَهُ: سَوْتَهُ وَمَدْرَدَهُ وَجَنَاحَهُ وَحَفَدَهُ كَتَهُ وَفَلَدَهُ. وَمَمْدُودَهُ
وَكَلْمَهُ وَمَدْرَدَهُ وَجَنَاحَهُ وَجَنَاحَهُ كَتَهُ وَفَلَدَهُ. حَمْدَهُ يَدْرَدَهُ مَدْرَدَهُ وَحَمْدَهُ
وَجَنَاحَهُ بِسْمِهِ لَذَلِكَ.

بِسْمِهِ

مَفْعُودَة: بِسْمِكَ بِسْمِقَهُ مِنْ مَدْرَدَهُ وَجَنَاحَهُ وَفَتْمَهُ وَجَنَاحَهُ
وَمَدْرَدَهُ كَتَهُ وَجَنَاحَهُ وَفَتْمَهُ وَجَنَاحَهُ وَفَتْمَهُ. مَدْرَدَهُ كَتَهُ
وَجَنَاحَهُ وَفَتْمَهُ حَمْدَهُ يَدْرَدَهُ مَدْرَدَهُ وَحَمْدَهُ لَذَلِكَ.

يَتَهُ: نَمِيَ.

مَدْرَدَهُ يَتَهُ وَجَنَاحَهُ.

بِهِمْ: بِسْمِهِ بِهِمْ وَهَمْ كَهُوكَهُ (وَفَكَهُ) تَدْحِمَهُ.

وَبِهِمْ وَنَمِيَهُ بِهِمْ وَهَمْ كَهُوكَهُ تَدْحِمَهُ. مَدْرَدَهُ كَتَهُ مَفْعُودَهُ وَنَمِيَهُ:

مَفْعُودَهُ: مَدْرَدَهُ بِهِمْ وَهَمْ كَهُوكَهُ تَدْحِمَهُ بِهِمْ وَهَمْ كَهُوكَهُ
سَلَكَهُ وَهَمْ كَهُوكَهُ نَبَهُ وَهَمْ كَهُوكَهُ بِهِمْ وَهَمْ كَهُوكَهُ مَفْعُودَهُ
وَهَمْ كَهُوكَهُ.

وَبِهِمْ كَهُوكَهُ بِهِمْ مَفْعُودَهُ بِهِمْ وَهَمْ كَهُوكَهُ نَبَهُ وَهَمْ كَهُوكَهُ:

مَفْعُودَهُ: حَمْدَهُ

بِهِمْ: كَهُوكَهُ عَلَيْهِ بِهِمْ وَهَمْ كَهُوكَهُ (وَكَتَهُوكَهُ) بِهِمْ تَدْحِمَهُ.

وَبِهِمْ وَنَمِيَهُ بِهِمْ وَهَمْ كَهُوكَهُ تَدْحِمَهُ. مَدْرَدَهُ كَتَهُ مَفْعُودَهُ وَنَمِيَهُ:

صلاة قبل القراءات

للاحاد والاعياد

المحفل: أَنْرِ عَقُولَنَا يَا رِبَّنَا وَإِلَهَنَا، لَنْنُصِّتَ إِلَى كَلْمَاتِكَ وَنَفَّهُمْ وَصَائِيكَ الْحَيِّيَّةُ وَالْإِلَهِيَّةُ، وَهَبْ
لَنَا بِنَعْمَتِكَ أَنْ نَجِيَّ مِنْهَا الْمُحْبَّةُ وَالرُّجَاءُ وَالْخَلَاصُ لِنَفْوِسِنَا وَأَجْسَادِنَا، فَنُرْنَمْ لِكَ الْمَحْدَدُ، يَا رَبَّ
الْكُلِّ: أَيُّهَا الْأَبُّ وَالْأَبْنُ وَالرُّوحُ الْقَدْسُ الْآنَ وَإِلَى الْأَبْدِ.

الشعب: آمين

صلاة أيام الأسبوع

المحفل: إِعْجَلْنَا يَا ربَّ حُكْمَاءَ بِتَعْلِيمِكَ، فَتَسْتَنِيرَ عَقُولَنَا بِمَعْرِفَتِكَ وَتَتَقَدَّسَ نَفْوُسُنَا بِحَقْيِيقَتِكَ
وَأَهْلَنَا لِفَهْمِ كَلَامِكَ وَتَكْمِيلِ وَصَائِيكَ الْآنَ وَالْأَبْدِ.

الشعب: آمين.

القراءة الأولى

القاريء: إِجْلَسُوا وَإِنْصَتوُا إِلَى سَفَرٍ... بَارْخَمَارٍ.

وعندما يقول القاريء بارخمار يجاوب المحفل:

المحفل: لِيَجْعَلْكَ الْمَسِيحُ حَكِيمًا بِتَعْلِيمِهِ الْمَقْدَسِ وَمَرْأَةً جَلِيلَةً لِلسَّامِعِينَ إِلَيْكَ.

بختام القراءة يتلى المزמור الحدد ان وجد.

المحفل: مَزْمُورٌ بَيْنَ الْقَرَاءَاتِ (شُورَايَا):

قاريء الرسالة: مَنْ رَسَالَةُ بُولُسَ الرَّسُولِ... بَارْخَمَارٍ.

مُبَدِّعَة: مُبَدِّعَة بَيْكُومُو سِحْمَه تَهْلِكَتَه مُبَدِّعَه وَبَيْكُومُو فَسَوْبَه
شَلَبَه نَهْ حَوْكَه نَهْ بَهْ حَفْتَه بَهْ بَهْ.

جَهْنَمَه: جَهْنَمَه مَهْ مَهْ جَهْنَمَه. جَهْنَمَه تَهْ كَهْ كَهْ.

جَهْنَمَه: سِحْمَه حَوْكَه تَهْلِكَتَه لِعَمَه لِهْلِكَه، مُبَدِّعَه.

جَهْنَمَه: أَلِلَّهَمَّ أَلِلَّهَمَّ. بِسْمِ اللَّهِ.

٥٩

جَهْنَمَه: وَمَهْ.

جَهْنَمَه: مَهْلِيَه يَلَه نَهْ بَكَه مَهْ بَهْلِيَه: مَهْ جَهْنَمَه
بَهْ سِحْمَه مَهْ مَهْ شَلَبَه.

جَهْنَمَه: حَدَّيْكَه حَهْهَه سَهْهَه جَهْنَمَه وَهَهَه نَهْ حَهْهَه قَهْ.

٦٠

تَهْلِكَه جَهْنَمَه وَهَهْهَه لِهْلِكَه. لِهْلِكَه جَهْنَمَه. مُبَدِّعَة تَهْهَه لِهْلِكَه. حَهْهَه
جَهْنَمَه:

مُبَدِّعَة: بَلَه نَهْ وَهَهَه جَهْنَمَه جَهْنَمَه جَهْنَمَه. بَلَه نَهْ وَهَهَه مَهْهَه مَهْهَه.
بَهْلِيَه بَلَه تَهْلِكَه جَهْنَمَه. وَهَهَه بَلَه بَلَه بَلَه بَلَه بَلَه بَلَه بَلَه
بَلَه بَلَه بَلَه. حَهْهَه وَهَهْهَه وَهَهْهَه. حَهْهَه بَلَه بَلَه بَلَه بَلَه
لَهْلَامَه بَلَه.

وَهَهْهَه مُبَدِّعَة لِهْلِكَه. وَهَهْهَه تَهْلِكَه يَهْهَه كَهْهَه وَهَهْهَه كَهْهَه جَهْنَمَه جَهْنَمَه.
وَهَهْهَه جَهْنَمَه جَهْنَمَه:

جَهْنَمَه: بَلَه بَلَه وَهَهْهَه.

مُبَدِّعَة مُبَدِّعَة: لَهْلَامَه لِهْلِكَه. وَهَهْهَه:

المُحتَفِل: ليجعلك المسيح حكيمًا بتعلّمه المقدّس ومرأةً جليةً للسامعين لك.

أو ليبارككَ ربُّ القدير.

الشّماس: لنقفْ حسناً ولنستمع إلى الإنجيل المقدّس.

قِيَام

الشعب: هَلْلُوِيَا هَلْلُوِيَا إِهَلْلُوِيَا.

مزمور قبل تلاوة الانجيل (زومارا)

الشّماس: مزمور قبل تلاوة الانجيل (زومارا):

أو الشّماس: إِرْحَمْنِي يَا اللَّهِ بِحَسْبِ رَحْمَتِكَ * وَبِكَثِيرَةِ رَأْفَتِكَ أَمْحُ مُعَاصِيَ.

أو كلامتك مصباح لُّطْفَيَا وَنُورٌ لِّسَبِيلِي.

زيَاحُ الإنجيل

يذهب الشّماس إنجيلي ليحمل الإنجيل إلى المُحتَفِل في قيته قائلاً:

المُحتَفِل: أيها المسيح، يا شعاعَ مجَدِ الآبِ وصورةَ جوهرِه الذي ظهرَ في جسدنا وأضاءَ ظلامَنا بنورِ بشارته، نمجِدُكَ ونسجدُ لكَ يا ربَ الكلِّ الآنِ والى الأبدِ.

ثم يحمله إلى المنصة بزيَاح، والشمامسة يحملون الشموع والمبخرة.

الشّماس: كونوا صامتين وخاشعين. (بُشْلِيَا هَوَّا وَشَلَّا وَ)

ويبارك المحتفل الجموع بالإنجيل قائلاً:

مِنْجَدَةٌ: حَلْمٌ بِمَحْفَفٍ

تَعْلِمُونَ مَدْحُورَةً دَهْرَيْنَ.

مُهَاجِرَة: يَهْجُورُ إِلَيْهِ مُهَاجِرٌ مُهَاجِرٌ مُهَاجِرٌ مُهَاجِرٌ

نَعَّلْ: حَوْكَمْ لَمَدَنْ مَدَنْ.

وَتَعْلِمُ بِهِ عِلْمَهُ وَتَفْلِيْقَهُ وَتَحْكِيمَهُ وَتَبْلِغُهُ حَدْدَمَهُ:

مُعَدِّلَة: مُوَدَّعَةٌ لِكَلْتُونِ بِمُعَدِّلَةٍ.

فتن: جوشن لامتحان مدد.

جـ ٢، هـ مـ حـ دـ وـ مـ حـ دـ عـ نـ

تہذیب و تبلیغ مکتب

وَتَعْلِيمَ حُكْمِ الْمُرْكَبَاتِ. وَهَذَا مَنْهُجٌ سَيِّئَةٌ حَتَّىٰ يَفْهَمَ مُخْرِجَهُ: فَتَقْرَأُوهُ وَتَسْتَدِّعُهُ...

ឧច្ចាស់: តុលា សម្រេច ២៦ ខែ កុម្ភៈ ឆ្នាំ ១៩៧៥ ក្នុង រាជរដ្ឋាភិបាល កម្ពុជា.

مشکل مذکور امکان پذیر نیست

መስቀል: የሚሸጠውን ስም ተስፋዎች እና የሚከተሉት ውስጥ መስቀል ይችላል፡፡ የሚከተሉት ውስጥ መስቀል ይችላል፡፡

المحفل: السلام معكم. (شلاما عمخون)

الشعب: ومع روحك ايضاً. (عمّاخ وعم روحاخ)

المحفل: إنجليل ربنا يسوع المسيح بحسب كرازة.... (إونگاليون قدّيشا دمارن إيشوع مشيحا
كاروزوشا د...)

الشعب: الحمد لله ربنا. (شوحا لمشيحا مارن)

ويقرأ الأنجليل، وبانتهائه يقول:

المحفل: والحمد لله دائمًا. (وشوحا للاها أمينائيث)

الشعب: الحمد لله ربنا. (شوحا لمشيحا مارن)

الموعظة

طلبات مناسبة

هنا تتلّى طلبات مناسبة بكل احد وعيد. وفي الختام يقول القاريء أو الشamas:

الشamas: لنستودع نفوسنا بين يدي الآب والابن والروح القدس.

ويختتم المحفل باسطأً يديه:

المحفل: أيها الرب الإله القدير، نسألوك متضرعين أن تُكمل معنا نعمتك، وتُفيض بواسطتنا
موهبتك، وتغفر برحمتك وحنانك خطايا رعيتكم التي اخترتمها بنعمتك، يا رب الكل: أيها
الآب والابن والروح القدس الآن والى الأبد .

ਲੁਧਿਆਣਾ ਦੀ ਕਲਾਨੀ ਵਿੱਚ ਸਾਰੀਆਂ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

وَفِي هَذِهِ الْكَلِمَاتِ نُعْتَنُ:

تَعْرِيفُ مُحَمَّدٍ: الْمُهَاجَرَةُ بِكَفَافٍ

٥- مکانیزم مذکور در اینجا بسیار ساده است.

مەتىن مەدىنە كىڭىز: تىدىن ۹۸۰ دىنلىقىندا. مەھىمە كىنەجە،
بېكىتىن مۇنىڭ مەنىھەندىن. وىيەمىتىن بىرەمەن مەكتىبە مەتحەذىف لىرىدە بىلەت
ئىمەلىي كېلىپەنلىكى كىلىپتى. بىرەمەن بىرىمەنلىكى. و حەفيشى بى
حەكىمەتىن. و حەتكەن دە سەدىت سەدىت سەدىت مەنىتى.

بَلْ يُجَدِّ (بَلْ تَوْزِعُ مَحْيَاهُ) بِنَعْمَهُ حَوْمَدَنْ لَلَّهُ: بَذَحَهُ مَدَنْ بَلْ مَفَسَدَهُ
وَمَنْهَىهُتْ. مَكْبَرَهُ بَشَرَفَهُ سَكْفَهُ. بَذَنْهُ مَفَكَّهُ بَكَهُ مَهَدَهُ. مَيْنَ
لَلَّهُ كَبَرَ حَمَدَهُ مَهَدَهُ. مَهَ بَلْهُ حَوَّدَهُ بَيْنَهُ. مَكْفَهُ لَكَهُ تَسْعَةَ سَرَّ
بَحَثَهُ. بَبَسَ مَيْنَهُ مَيْنَهُ مَيْدَهُ فَهَدَهُ.

عَمَّدَهُ: سَوْلَةٌ: حَكْمَهُ يَقْرَئِي.

مَحْمُودٌ مُحَمَّدٌ شَعِيرٌ لِمُجَدِّدِهِ تَدَهُّرٌ بِعَمَّيْتِهِ كَلِبِّيَّةٌ لِمُسْكُنِهِ مُشَمَّقٌ تَوْهِيْتِهِ لِمُجَدِّدِهِ حَسَنٌ
بِشَكْرٍ وَبَدْهُوكٍ لِمُجَدِّدِهِ مُعَنَّدٌ تَعْسِفَهُ.

ማክሰን: የዚህ ምርመራ መተዳደሪያ መሆኑን በቃላት እንዲያስፈልግ ይችላል፡ ይህንን ምርመራ መተዳደሪያ መሆኑን በቃላት እንዲያስፈልግ ይችላል፡

تجلب القرابين إلى المذبح

جلوس

الشعب والشمامس: ترتيلة التقادم (عُونِيْثَا دُرازِيْ)

ترتيلة التقادم الطقسية أو:

إِتَّكَالٌ إِتَّكَلَتْ عَلَى الْرَبِّ: جسُدُ الْمَسِيحِ وَدَمُهُ الْكَرِيمُ عَلَى الْمَذْبَحِ الْمُقَدَّسِ، فَلْنَقْتَرِبْ مِنْهُ كُلُّنَا بِرَهْبَةٍ وَمَحْمَةٍ، وَلْنَهْتَفْ لَهُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ: قُدُّوسٌ قُدُّوسٌ قُدُّوسٌ الرَّبُّ الْإِلَهُ.

او هذه: **مَصَبَّارُو صَبَرِيتْ بَمَرِيَا:** بَغَرِه دَمَشِيحا وَذِمَه يَقِيرَا عَلَمَذْبَحَ قَوْذَا. بَذِحَّلَا وَوَرِحَّمَا.
كُولَّن نَفَرَوْ لِهِ. وَعَمَ مَالَاخِه نَيِّبُو لِهِ قَدِيشَ قَدِيشَ قَدِيشَ مَرِيَا آلاهَا.

الشمامس: لِنَصَّل: السَّلَامُ مَعْنَا.

تجلب القرابين بتطواف، فيستلمها المحتفل ويصعد بها إلى المذبح لتقديم الذبيحة. وهو يصلی في قلبه:

المحتفل: بقلوبٍ نقية من كل نية شريرة، أهْلَنَا يا رب للدخول إلى قدس اقدسك لكى
نُقْرِبْ لك يا رب هذه الذبيحة الروحية الطاهرة، بِإِيمَانٍ حَقًّا.

يأخذ المحتفل الكأس بيمنيه والصينية بيساره ويصلب يديه

و حِمْمَةٌ مُّهِمَّةٌ حَتَّىٰ لَحْفَهُ تَبَاهِيَهُ وَلَعْنَهُ حَسْدَهُ لَمْ يَجِدْ بِهِ سَبَبًا لِّكِبَرِهِ.
وَمُنْكِرٌ لِّكَلَّهُ يَكْلُهُ:

مَذَمَّعَهُ: مَعْبَثٌ بِقَلْبِيْنِ مَعْبَثٌ حَلْقَهُ بِيْنِ. وَ حِمْلَهُ بِيْنِهِ
وَ حَدَّهُ بِهِ مَدْفَعَهُ شَرَفَهُ وَ شَرَفَهُ مَنْهَمَهُ. وَ هُوَ مَلِكُهُ لَهِيَسْهُ نَجِيَهُ مِنْ
نَبِيَّهُ. تَبَاهِيَهُ وَ تَسْهِيَهُ. لَكَلَّهُ نَمِيَ.

مَهْمَنَهُ فَلَكَهُ لَحْفَهُ: كَلَّهُ وَ مَهْمَنَهُ:

لَكَلَّهُ بِهِ مَهْمَنَهُ مَهْمَنَهُ. (عَدَ كَلَّهُ) قِبَلَهُ وَ مَهْمَنَهُ نَجِيَهُ بِهِ
مَهْمَنَهُ مَهْمَنَهُ وَ مَهْمَنَهُ مَهْمَنَهُ كَلَّهُ مَهْمَنَهُ مَهْمَنَهُ وَ كَلَّهُ
مَهْمَنَهُ كَلَّهُ بِهِ مَهْمَنَهُ. كَلَّهُ حِمْمَهُ حِمْمَهُ بِهِ لَكَلَّهُ
نَمِيَ.

وَ مَهْمَنَهُ لَكَلَّهُ يَكْلُهُ دَمَيَشَهُ وَ مَهْمَنَهُ.

ئَيْنَ: قَيْدٌ مَهْمَنَهُ مَهْمَنَهُ نَجِيَهُ تَفَهَّمَهُ كَلَّهُ وَ قَيْدٌ مَهْمَنَهُ تَهَمَّمَهُ
بِهِ كَلَّهُ وَ تَهَمَّمَهُ بِهِ كَلَّهُ. وَ كَلَّهُ كَلَّهُ وَ مَهْمَنَهُ كَلَّهُ
لَكَلَّهُ. تَفَلَّحَهُ بِهِ كَلَّهُ تَبَاهِيَهُ دَمَيَشَهُ.

خَنَّ: حِمْمَهُ كَلَّهُ كَلَّهُ وَ حَدَّهُ بِهِ مَهْمَنَهُ بِهِ كَلَّهُ
وَ حَدَّهُ كَلَّهُ مَهْمَنَهُ يَمِدَهُ بِهِ كَلَّهُ.

ئَيْنَ: مِنْ كَلَّهُ وَ كَلَّهُ نَمِيَ وَ نَمِيَ. عَلَيْتَهُ بِهِ حَدَّهُ وَ حَيْتَهُ بِهِ
مَهْمَنَهُ كَلَّهُ بِهِ بِهِ بِهِ.

خَنَّ: نَمِيَ حَلَّهُ بِهِ بِهِ بِهِ وَ نَمِيَ. حَدَّهُ بِهِ مَهْمَنَهُ مَهْمَنَهُ (غَفِيدٌ بِهِ بِهِ بِهِ)
يَكْلُهُ بِهِ دَمَيَشَهُ بِهِ بِهِ بِهِ يَمِدَهُ حَيْتَهُ بِهِ بِهِ بِهِ كَلَّهُ مَهْمَنَهُ.

ئَيْنَ: مَهْكَمَهُ يَكْلُهُ بِهِ بِهِ بِهِ حَوْكَمَهُ بِهِ بِهِ بِهِ. بِهِ بِهِ بِهِ مَهْمَنَهُ
بِهِ بِهِ بِهِ تَمَهِيَهُ.

المُحتَفِلُ: المسيحُ الْذِي صَحَّى بِذَاتِهِ مِنْ أَجْلِ خَلَاصِنَا، وَأَوْصَانَا أَنْ نَصْنَعَ ذِكْرَى مَوْتِهِ وَدُفْنِهِ وَقِيامَتِهِ، هُوَ يَقْبَلُ مِنَاهُ هَذِهِ الذِّيْحَةَ بِنِعْمَتِهِ وَرَحْمَتِهِ الْآنَ وَالْآَبَدَ آمِينَ.

يقرع المحتفل الصينية بالكأس ثلثاً.

حسب وصيّتك يا ربنا واهنا، توضع هذه الأسرار المجيدة والمقدسة والمحيبة والالهية على المذبح الغافر، وتُعدّ حتى ظهور ربنا ثانيةً من السماء، له المجد الآن والآبد.

ويصف الأسرار على المذبح ويغطيها.

الشعب: ليُقبلَ هذا القربان بوجهِ مشرقٍ، ويترقدس بكلمةِ اللهِ وبالروح القدس، فيكونَ لنا معونةً وخلاصاً وحياةً أبديةً في ملکوتِ السماء، بنعمةِ المسيح.

الكافن: المجد للآب والابن والروح القدس: نذكرُ على المذبح المقدس العذراء مريم أمَّ الله.

الشعب: من الأزل وإلى الآبد آمين: يا رسولَ الابن الوحيد ومحبيه، صلوا ليُعمَ السلامُ في المسكونة.

الكافن: ليقلَ الشعبُ كُلُّهُ آمين وآمين، ذكرُكَ يا أباانا مار توما (أو شفيع الكنيسة) على المذبح المقدس مع الأبرار الصديقين والشهداء المُكَلَّلين.

الشعب: ها قد رقد على رجالكَ جمِيعُ الموتى، إبعنهم يا رب في قيامتكَ المجيدة.

ନାମବିର୍ତ୍ତି ନାମକଣ୍ଠ

وَتَعْلِمُهُمْ أَنْهُمْ لَا يَكُونُونَ بِالْأَقْرَبِ إِلَيْهِمْ مِّمَّا يَرَوُنَّ

جِدْرِيَّهُ تَمَّ بِكَلْمَهُ . ثَمَّ نَسْبَهُ حَوْكَ . ثَمَّ دَحْلَمَهُ دِحْلَمَهُ
بِنَهُ مَكَنَ حَقِيقَهُ يَنْهَى . وَتَمَّ مَكَنَهُ بِعَنْدَهُ مَعْبَشَهُ . يَهُ بِكَلْمَهُ فَسَبَهَ
وَحَدَّهُ دَحْلَتَهُ يَقْنَهُ . بَهُ دِمَهُ ثَدَهُ يَعْلَمَهُ . دَفَعَهُ حَلَتَهُ مَلَمَهُ .
مَكَنَ يَعْلَمَهُ يَهَى . بِكَلْمَهُ يَنْهَى . مَهُ بِكَلْمَهُ يَنْهَى . يَهُ بِحَسَنَهُ دَحْلَتَهُ .
دَحْلَتَهُ يَعْلَمَهُ مَهَدَّهُهُ مَلَمَهُ وَيَعْلَمَهُ يَهَى حَوْكَ مَيْدَبَ . بَهُ دِمَهُ
هَبَّتَهُ يَنْهَى حَتَّتَهُ . وَدَهَبَتَ حَلَّهُ دِبَّ . يَنْهَى مَهُ عَصَنَهُ . وَهَمَّيَ
لَهَمَّهُ مَهُ دَهَمَهُ دَهَمَهُ . وَيَعْلَمَهُ يَهَى . وَيَعْلَمَهُ تَكَبَّهُ وَهَمَّيَ مَهُ
مَهَمَّهُ تَهَمَّهُ . وَكَبَّيَهُ يَهَى وَيَعْلَمَهُ يَلَبَّهُ تَهَمَّهُ دِفَكَبَّهُهُ
فَلَكَّهُهُ . وَهَمَّيَهُ وَيَعْلَمَهُ مَيْدَبَ . وَتَهَمَّهُ بِكَلْمَهُ يَمَلَهُ دِبَّهُ يَلَبَّهُ
حَمَّهُ . وَهَمَّلَهُ لَيَهَمَّهُ دَهَمَهُ مَهُ يَنْهَى بِهَمَّهُ . وَكَلَّهُ بِكَلْمَهُ يَنْهَى بِكَلْمَهُ
بَهُ دِبَّهُ يَنْهَى وَهَمَّهُ . جِدْرِيَّهُ بَهَمَّهُ دَهَمَهُ دَهَمَهُ دَهَمَهُ .
بَهُ دِمَهُ ثَدَهُ وَهَمَّهُ حَفَلَهُ دَهَمَهُ مَهَمَّهُ . وَهَمَّهُ بِكَلْمَهُ بِكَلْمَهُ
تَلَبَّهُهُ تَهَمَّهُ . حَيَّهُهُ يَنْهَى مَهَمَّهُ بِكَلْمَهُ بِكَلْمَهُ . وَهَمَّهُ يَنْهَى دِهَمَهُ .
وَهَمَّهُهُ دِهَمَهُهُ دِهَمَهُهُ دِهَمَهُهُ .

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جذب سعادت نکتہ کھنچ دینہ فکر میں نہیں:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ: مَنْ لَمْ يُعْلَمْ بِكَمْ نِعْمَةٍ. مَنْ لَمْ يُعْلَمْ بِمَا حَدَّثَنَا دِيَنْتَهَ، فَمَنْ لَمْ يُعْلَمْ
بِمَا فَعَلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمَنْ لَمْ يُعْلَمْ بِمَا حَوْلَكَ إِنَّمَا يُعْلَمُ بِمَا
فَلَيْلَكَ بِمَا يَلْعَمُكَ إِنَّمَا يُعْلَمُ بِمَا حَدَّثَهُنَا دِيَنْتَهَ، فَمَنْ لَمْ يُعْلَمْ

قانون الائمان

وبينزل المحتفل الى وسط المذبح ويدعو المصلين الى اعلان صورة ايمانهم

نؤمن باليه واحد / الآب ضابط الكل / وخالق السماء والأرض / كل ما يرى وما لا يرى /

وبرب واحد يسوع المسيح / ابن الله الوحيد / المولود من الآب قبل كل الدهور / إله من إله / نور من نور / إله حق من إله حق / مولود غير مخلوق / مساو للآب في الجوهر /

الذي على يده صار كل شيء / الذي من أجلنا نحن البشر / ومن أجل خلاصنا / نزل من السماء / وتجسد من الروح القدس / وولد من مريم العذراء / وصار إنساناً / وصلب عوضنا في عهد بيلاطس البنطي / تألم ومات / ودفن وقام / في اليوم الثالث كما في الكتب / وصعد إلى السماء / وجلس عن يمين الله الآب / وأيضاً سيأتي بمجده العظيم / ليدين الأحياء والأموات / الذي ليس ملكه إنقضاء.

ونؤمن بالروح القدس / الرب المحيي / المنبثق من الآب والابن / ومع الآب والإبن / يُسجد له ويُمجد / الناطق بالأنبياء / وبكنيسة واحدة، جامعة، مقدسة، رسولية / نقر ونعرف بمعمودية واحدة لمغفرة الخطايا / وننتظر قيامة الموتى / وحياةً جديدة في العالم العتيق.

آمين

سفر الأحياء والأموات

الشمامس: اذكروا في صلواتكم: آباءنا البطاركة والأساقفة وجميع الكهنة والشماسة والفتیان والعذاری، الذين رقدوا وانتقلوا من هذا العالم بالإيمان الحق، وجميع والدينا وإخوتنا، بنينا

میقہ۔ ۵ نومبر ۱۹۴۷ء۔ حکومت ملکہ
مڈھیہ میانیہ کے مکتبہ۔ حکومت عجیہ ملکہ
مڈھیہ کے مکتبہ۔ حکومت عجیہ ملکہ
مڈھیہ کے مکتبہ۔ حکومت عجیہ ملکہ
مڈھیہ کے مکتبہ۔ حکومت عجیہ ملکہ

مکتبہ مدنی

בגדי

سونیت جعلیتہ کمٹتی

ମୁଦ୍ରଣ

مختصر

مدد عذہ: حکمہ حمد

፲፻፲፭ የዕለድ ቅድመ

لہٰذا: جس قدر کو حکم نہیں دے سکتے تو اسے بھروسہ نہیں۔

208

وبناتِنا، وجميع الحُكَّام، وجميع الأنبياء والرسل والشهداء والمعترفين في العالم أجمع، ليمنحنا الله الذي كَلَّهُم بِمَجْدِ القيامة، رجاءً سعيدًا وميراث الحياة في ملَكُوتِه السماوي. بارخмар.

القداس الأول

وهو

قداس الرسل

مار أدي ومار ماري متلمذى المشرق. ويقدس به من يوم سبت النور حتى سابع البشرة. وفي قداديس الموتى والتذكارات والأيام البسيطة.

صلوة الانحصار

المحتفل: نَحْمَدُك يا رب عَلَى نِعْمَكِ الْغَزِيرَةِ، إِذ أَهْلَلْتَنَا بِفَيْضِ مَرَاحِمِكِ، نَحْنُ الْمُسْعَفَاءُ الْخَطَأَةُ، للاحتفال بِسُرِّ جَسَدِ الْمَسِيحِ وَدَمِهِ، نَسْأَلُكَ مَتَضَرِّعِينَ أَنْ تَعْصِدَنَا لِنَخْدُمَكَ بِحُبْبِهِ كَامِلَةً وَإِيمَانِ حَقٍّ، وَنَؤْدِي لَكَ الْمَحْدَأَ وَالْإِكْرَامَ وَالشَّكْرَ وَالسُّجُودَ الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

ويرسم عالمة الصليب على نفسه.

الشعب: آمين.

المحتفل: السلام معكم.

الشعب: ومع روحك.

الشمام: إخوتي: تبادلوا السلام بمحبة المسيح.

جلوس.

وَتَبْحَثُ عَنْهُ وَمُؤْمِنٌ وَمُذَكَّرٌ وَعَلَمَهُ بِنَبِيٍّ :

لَكْمَةٌ وَجْهَتُكَ: يَعْلَمُهُ كَلْمَةٌ لِكْمَىٰ : كَلْمَةٌ وَجْهَتُكَ وَلَكْمَمَهُ
جَهَدَهُ وَلَكْمَمَهُ . مَعْنَى كَلْمَةٍ وَمُخْلِلِهِ . وَهُدَى مَعْنَى كَلْمَمَهُ بَعْدَهُ .
وَمُؤْمِنٌ كَلْمَمَهُ . كَلْمَمَهُ بِمَدِيْدٍ كَلْمَمَهُ . مَعْنَى كَلْمَمَهُ . وَمُؤْمِنٌ كَلْمَمَهُ .
وَمُؤْمِنٌ كَلْمَمَهُ بِمَدِيْدٍ كَلْمَمَهُ . كَلْمَمَهُ لِجَهَتِهِ وَلَكْمَمَهُ . كَلْمَمَهُ حَسَدَهُ
حَسَدَهُ بَعْدَهُ . وَمُؤْمِنٌ كَلْمَمَهُ كَلْمَمَهُ . وَتَعَصَّبَ حَسَدَهُ بَعْدَهُ .
وَهُدَى كَلْمَمَهُ وَلَكْمَمَهُ حَسَدَهُ بَعْدَهُ . كَلْمَمَهُ بَعْدَهُ . مَدِيْدٍ سَفَرٌ يَكْلُمَهُ .

وَتَبْحَثُ عَنْهُ بَعْدَهُ :

لَكْمَمَهُ: بَعْدَهُ وَكَلْمَمَهُ وَمَلَمَمَهُ حَلَّ تَعَدُّهُ وَلَيْلَمَمَهُ بَعْدَهُ
مَلَمَمَهُ . هَذِهِ بَعْدَهُ مَنْهَادَهُ بَعْدَهُ بَعْدَهُ مَلَمَمَهُ حَقِيقَهُ مَلَمَمَهُ . حَسَدَهُ
مَلَمَمَهُ وَلَكْمَمَهُ . وَلَكْمَمَهُ كَلْمَمَهُ وَلَكْمَمَهُ . مَلَمَمَهُ يَكْلُمَهُ
لَكْمَمَهُ . وَلَكْمَمَهُ كَلْمَمَهُ . كَلْمَمَهُ بَعْدَهُ . بَعْدَهُ بَعْدَهُ وَلَكْمَمَهُ كَلْمَمَهُ
وَلَكْمَمَهُ بَعْدَهُ بَعْدَهُ . وَلَكْمَمَهُ كَلْمَمَهُ . مَلَمَمَهُ وَلَكْمَمَهُ كَلْمَمَهُ
لَكْمَمَهُ . بَعْدَهُ بَعْدَهُ وَلَكْمَمَهُ بَعْدَهُ وَلَكْمَمَهُ . كَلْمَمَهُ بَعْدَهُ .
تَعَدُّهُ حَسَدَهُ لَجَفَنَهُ بَعْدَهُ وَلَكْمَمَهُ شَوَّافَهُ وَلَجَفَنَهُ وَلَكْمَمَهُ .

لَكْمَمَهُ وَلَكْمَمَهُ

لَكْمَمَهُ كَلْمَمَهُ مَلَمَمَهُ كَلْمَمَهُ كَلْمَمَهُ كَلْمَمَهُ كَلْمَمَهُ
لَكْمَمَهُ بَعْدَهُ بَعْدَهُ كَلْمَمَهُ . وَلَكْمَمَهُ كَلْمَمَهُ كَلْمَمَهُ .
وَلَكْمَمَهُ حَسَدَهُ لَعْنَاهُ بَعْدَهُ بَعْدَهُ . وَلَكْمَمَهُ حَسَدَهُ لَعْنَاهُ مَلَمَمَهُ وَلَكْمَمَهُ .

ترتيبه السلام أو هذه:

شماشة وناشى: نشقلون طوري شلاما لعمماخ: شلاما وشينا هاو لعموخ شينه دعلما مشيحا دثيله دمحالصلان. زروع حوي اذا بياله دايتا دمزمريلوخ شوحا إمدد مالاخي. مقِمْ كهنه. ومشابن ملكي. ومباطل قطلا من كلّه أرا. نطور لكنشا دسغادوخ. داللوخ كقارى بکول عدّاني. ومرحّق مرئي بطاووتوخ وبسمي كريهي بخنانوخ. پشوط إيدا درحّمي ديوخ تاگلن أن ديلاي إيقى. مارن حون إلان.

ثم يستأنف الشamas:

الشamas: لنحمد ربّ جمِيعنا، ولنتضرع إليه بظُهرٍ وخشوع، لكي يفيضَ أمنَه وسلامَه في قلوبنا وفي العالم، فالكافن قد إقترب ليصلِّي لكي يزدادَ لنا السلام بصلاته. أخفضوا أنظاركم وارفعوا أفكاركم إلى السماء، وصلّوا بخشوعٍ وتقوى ليحل السلام فينا.

يرفع المحتفل المنديل ويضعه حول الأسرار.

هنا يضع الكاهن البخور قائلاً:

ليبارك هذا البخور باسم ثالوثكَ المجيد أكراماً لوقارك ولغفران خطاياناً الان والى الابد.

هنا يبخر المحتفل القرابين والمذبح ثم يسلمه الى الشamas ليبخر المحتفل.

ପ୍ରକାଶନ

مُحَمَّد: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالرَّسُولُ أَكْبَرُ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ وَالرَّسُولُ أَكْبَرُ

مختصر

مختصر: لیک فونٹ حفظتہ وحی۔

لیکن دوست داشتن و بخوبیت ملکه می‌نماید.

مُهَاجِرَة: مُهَاجِرَة لِلْكُوْنِيْتِيْنَ مُهَاجِرَة لِلْجَاهِلِيْنَ.

٢٣: حکیم محمد حبیب.

عَمَّا: عَلَمَهُ بِهِ

ପ୍ରକାଶକ

১৮

٦٥ ملک حذفی پنجتی و هشتمی دوستی ملکیت نه ملکه همیشگی: حذف
ملکه ملکه همیشگی: پنجم تا ششم ملکه لشته و ملکه:

قانون

المُحتَفِلُ: نعمةٌ رَبِّنا يسوعَ المَسِيحَ، ومحبَّةُ اللهِ الْآبِ، وشِرْكَةُ الرُّوحِ الْقَدِيسِ مَعَنَا جَمِيعًا، الآن
وإلى الأبد. ويرسم عالمة الصليب على الأسرار.

الشعب: آمين.

المُحتَفِلُ: إرفعوا أفكارَكم إلى العُلَى.

الشعب: إِلَيْكَ يَا إِلَهَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ، أَيُّهَا الْمَلِكُ الْمُجِيدُ.

المُحتَفِلُ: يقرَّبُ الْقَرْبَانُ لِلَّهِ رَبِّ الْكُلِّ.

الشعب: يليقُ ويجبُ.

الشمس: السلام معنا.

صلوة الانحناء

المُحتَفِلُ: يستحقُ المَحْدَ من جميعِ الأفواهِ ، اسْمُ ثالوثِكَ الْمَجَّدُ، والشُّكْرُ من كلِّ الألسنِ،
والسُّجُودُ والتعظيمُ من كافَةِ الْخَلَائِقِ، أيها الْآبُ وَالابنُ وَالرُّوحُ الْقَدِيسُ، يا خالقُ العالمِ
بنعمتِهِ، ومُبدِعُ البشر بِرَحْمَتِهِ، ومحبِّصَهُم بِحُنَانِهِ، ومفيضًا نعمةً عظيمةً على المائتينِ. ومع
أُلُوفِ السماويّينَ الَّذِينَ يسجدُونَ لِعَظَمَتِكَ، وربواتِ الملائكةِ ومواكبِ الروحانيّينِ، خدامِ

النورِ والروحِ الَّذِينَ يُسَبِّحُونَ اسْمَكَ . . .

قانون

وَالْكَاروِيْمِ وَالسَّرَّافِيْمِ الْقَدِيسِيْنِ الَّذِينَ يُنادِونَ بعضاً بعضاً قائلِيْنِ:

خاتمة: میڈیا نیشنز پریس گروپ میڈیا نیشنز نکالہ بنگال کے نیکوئیں۔ جو بیک میلٹری جمنے میں 255 میں احتساب ہے۔

የዕለድ ተመርሱም. የዕለድ ስላም ከተማውን ተመርሱም. የዕለድ ተመርሱም.

مَدْحُودٌ حَلَّةٌ عَمِيدَةٌ

٢٨٦

መተዳደሪያ: የፌዴራል ቤት አስተዳደር ስሜና ተከራክር ተደርጓል ብቻ መፈጸም ነው
በመተዳደሪያ ቅዱት ተከራክር ስሜና ተደርጓል. ቅዱቱ ይችላል. ቅዱት ተደርጓል
በመተዳደሪያ ቅዱቱ ይችላል. ቅዱቱ ይችላል. ቅዱቱ ይችላል. ቅዱቱ ይችላል
በመተዳደሪያ ቅዱቱ ይችላል. ቅዱቱ ይችላል. ቅዱቱ ይችላል. ቅዱቱ ይችላል
በመተዳደሪያ ቅዱቱ ይችላል. ቅዱቱ ይችላል. ቅዱቱ ይችላል. ቅዱቱ ይችላል

مُهَاجِرَة: بَهْ لَيْلَهْ دِيَلَهْ مَهَاهَلَهْ. جَيْلَهْ لَهَاهَهْ بَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ مَهَاهَهْ.
تَهَاهَهْ مُهَاجِرَهْ لَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ
تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ تَهَاهَهْ
مَهَاهَهْ: جَهَاهَهْ بَهْ لَهْ مَهَاهَهْ حَلَفَهْ حَلَفَهْ.

نَبِيُّ نَبِيٍّ فَلَدَنْ

مذکوره، حقد مکوگن ۲۶ یوهانس بمنکن.

مختصر

Digitized by srujanika@gmail.com

وقف.

الشعب: قدوسُ، قدوسُ الرب الإله القدير، السماء والأرض مملؤتان من مجده، أشعنا في العلي، أشعنا لابن داؤد، مباركُ الذي أتي و يأتي باسم الرب، أشعنا في العلي.

صلوة الانحاء

المحتفلون: ومع هذه القوّات السماوية نَحْمَدُك يا رب، ونبارِك كلامتك المتجسد فهو شِبْهُك وضياؤك وصورة جوهِرِك وهو لم يُعَدْ مُساواة لك غَنِيمَةً، بل أخلَى ذاته وصار إنسانًا كاملاً خلاصِنا وسلّمنا هذا السر الذي نقرِّبه الآن أمامك.

المحتفل: في الليلة التي أسلم فيها، أخذ خبراً بيديه المقدسين ورفع عينيه إليك أنت يا الله أباه الضابط الكل، وشَكَرَ، وبارَكَ، وكسَرَ، وأعطى تلاميذه قائلاً: خذوا فكلوا منه كلُّكم،

هذا هو جسدي،

الذي يُبَذل من أجلِكم لغفارة الخطايا.

الشعب: آمين.

ينحي المحتفل

مَحْدُودٌ: إِنَّهُ مِنْ مَذَاهِبِ عِيلَانَ بَنْتَ دَافِعٍ فَيَقُولُ مَحْدُودٌ
بِمَحْدُودٍ. شَيْءٌ كُلُّهُ تَقْدِيرٌ وَجِئْنَاهُ مَحْدُودٌ وَأَيْلَانَ
فَلَا لِكَوْنِيَّةِ بَيْنَ مَذَاهِبِ عَوْلَامٍ حَمَدَهُ.

نَبِيٌّ بَلِيٌّ بِمَدِ

إِنَّهُ مِنْ مَذَاهِبِ كَلْكَالَةِ ۖ وَمَذَاهِبِ مَدِينَةِ حَمَدَهُ وَمَذَاهِبِ حَسَنَةِ
تَقْرِيبَتِهِ ۖ وَمَذَاهِبِ مَشَكِّنَةِ .

نَبِيٌّ: نَبِيٌّ.

وَمَذَاهِبِ وَمَذَاهِبِ وَمَذَاهِبِ :

مَحْدُودٌ: حَوْلَ نَبِيٍّ وَمَذَاهِبِهِ وَنَبِيٌّ وَمَذَاهِبِهِ .

نَبِيٌّ: حَمَدَيِّنَاهُ وَحَسَنَةِ .

وَمَذَاهِبِ

مَحْدُودٌ: وَهُوَ حَمَدَيِّنَاهُ . إِيمَانٌ بِمَنْهُ مَسْكُونٌ وَمَذَاهِبِيَّ
وَمَذَاهِبِهِ كُلُّهُ خَدِيَّةٌ كُلُّهُ طَهَّارَةٌ كُلُّهُ . يَلْتَعَبُهُ حَمَدَهُ .
وَمَذَاهِبِهِ . حَمَدَهُ . وَمَذَاهِبِهِ . حَمَدَهُ . وَمَذَاهِبِهِ . حَمَدَهُ .
وَمَذَاهِبِهِ . مَذَاهِبِهِ . وَمَذَاهِبِهِ . كَلْكَالَةِ . وَمَذَاهِبِهِ . لَبَّيْكِيَّةِ .
وَمَذَاهِبِهِ . لَبَّيْكِيَّةِ . . .

مَذَاهِبُ

وَمَذَاهِبُهُ حَمَدَهُ . وَمَذَاهِبُهُ حَمَدَهُ . مَسْكُونٌ بِقَسْمِيَّةِ حَفَّتِينَ وَمَذَاهِبُ
حَوْلَكَ لَهُ . وَمَذَاهِبُهُ مَذَاهِبَتَهُ كُلُّهُ . حَمَدَيِّنَاهُ كُلُّهُ حَسَنَةَ سَمَاءِ
وَمَذَاهِبُهُ وَجِهَةِ وَهَلْكَةِ . إِنَّهُ مَذَاهِبُهُ وَلَكَلَّهُ مَذَاهِبُهُ . وَمَذَاهِبُهُ .

وَمَذَاهِبُهُ

المُحتَفِلُ: كذلك من بعد العشاء، أخذ بيديه المقدّستين، كأساً طاهرة، وشكراً، وبارك، وأعطى تلاميذه قائلاً: خذوا فاشربوا منها كلّكم،

هذا هو دمي

للعهد الجديد الأبدي - سر الإيمان - الذي يُرافق عنكم وعن الكثيرين مغفرة الخطايا.

الشعب: آمين.

ينحي المحتفل

المُحتَفِلُ: كلما صنعتم هذا تعيدون ذكري.

الجمع: نؤمن ونعتزف.

جلوس

المحتفلون: وكما أوصيتنا، يا رب، ها قد اجتمعنا نحن عبادك الضعفاء للاحتفال بسر الخلاص هذا الذي به أغدق علينا بعما عظيمة لا توفي، فتجسدت لتحسينا بألوهيتها وعاصدت ضعفنا وغفرت خطايانا، وأنرت عقلنا ونصرت طبيعتنا الضعيفة بمحامتك الفائضة،

قانون

فعلى كل هذه النعم نرفع لك المجد والإكرام، والشّكر والسجود، الآن وإلى الأبد. **ويرسم** علامة الصليب على الأسوار.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . عَلَمْنَةُ بِرْمَنْ .

وَبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ حَمْدَنْ وَبِتَمْنَةِ فَعَلَمْنَةِ :

حَمْدَنْ

حَمْدَنْ : مَذَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ . سَهْلَنْ بِيَبْ سَهْلَنْ بِحَمْدَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ
مَذَنْ حَمْكَدْ حَمْكَدْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ
بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ . وَحَمْكَدْ تَمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ
وَبِكَلْمَنْ . وَحَمْكَدْ هَمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ .

وَمَذَنْ حَمْكَدْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ . وَمَذَنْ تَمَنْ بِكَلْمَنْ .
مَذَنْ فَلْ فَلْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ
بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ (مَذَنْ لَبَكْ) بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ
وَبِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ .

بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ
وَبِكَلْمَنْ . وَمَذَنْ حَمْكَدْ هَمَنْ بِكَلْمَنْ . وَمَذَنْ حَمْكَدْ حَمْكَدْ حَمْكَدْ
وَبِكَلْمَنْ . وَمَذَنْ حَمْكَدْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ
وَبِكَلْمَنْ .

بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ
بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ . وَلَفَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ
بِكَلْمَنْ .

وَمَذَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ . وَمَذَنْ مَذَنْ (تَمَنْ بِكَلْمَنْ)
بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ . مَذَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ . وَمَذَنْ مَذَنْ بِكَلْمَنْ بِكَلْمَنْ .
حَمْكَدْ مَشَنْ مَشَنْ .

الشّماس: صلو في قلوبكم. السلام معنا.

ويواصل الكاهن هذا التصرّع ويدها مرفوعتين.

التصرّع

الكاهن: أيها الربُّ الالهُ القدير اقبلَ هذا القرابان الذي نقرّبه حمداً لك على جميع النعم التي أفضّتها على الطوباويّة مريم دائمةً البتولية، وجميع الآباء الأبرار والرُّسل والأنبياء والشهداء والمعترفين.

اقبله يا رب لأجل الكنيسة المقدسة الجامعة في كل مكان، لأجل آبائنا القديسين: **مار** ... بابا روما، **ومار** ... البطريرك، **ومار** ... مطراننا وكل الأساقفة والكهنة والشمامسة والرهبان والراهبات.

نعم يا رب، إقبلَ هذا القرابان لأجل كلِّ المحتاجين والمُرضى والمتألمين وكلِّ أخوتنا الرّاكدين الذين انتقلوا من بيننا.

اقبله يا رب لأجلنا نحن الحاضرين هنا والمنتظرين رحمتك، إستجب صلاتنا واغفر خططيانا وذنبنا.

اقبله يا رب لأجل هذا البلد وسكنائه، وهذه المدينة (يذكر اسم المدينة أو القرية) وأهلها، صنّهم بقدرتك من كل الأضرار والمصائب، أبعد عنهم الخوف والعنف، وامنحنا أمنك وسلامك كلَّ الأيام.

تىرى: مەتىسىن حكىمە دېلىكتى. مەتىسى دەن بېرىجىتى. مەتىسى مۇ مەدبىتىسىن
و سەكمەنەن بىردىنى قىتىلەت دېلىكتى. مەتىسى حىيە تىرىپەن بېرىجىتى
ئەمەلىكتى. مەتىسى حىيەنەن بىر مەلەكتى. مەتىسى عۆچەن مې فەن
بېرىجىتى. مەتىسى كەممەت ئەلىتكە دەلىكتى بېرىجىتى. دېلىكتىنەن مەتىسىن
و تىرىپەن بېرىجىتى.

ପ୍ରକାଶକ

جذب: بحثیں گھر کے پڑھنے کا سب سے بہترین طریقہ ہے۔

مئون... وحدت مدنیت اسلامی ۱۹۷۵

الشعب: أيها المسيح سلام السماويين وأمان البشر، وطّد الأمان والسلام على الأرض كلّها، وفي كنيستك المقدسة الجامعية، أńه الحروب واهد الشعوب الداعية إلى الشِّقاق والعنف فنعيش حياة هادئة وادعة بالنقاوة والتقوى.

صلوة الانحناءة

المحتفلون: ونحن أيضاً، يا رب عبادك الضعفاء المجتمعين باسمك والقائمين قُدامَك الآن، إذ قبلنا بالتواتر عن آبائنا، ما رسمهُ ابنك، فإننا نحتفل مسيحيين وفرحين بهذا السر العظيم الرهيب المقدس المحببي الإلهي، سر آلام ربنا ومخلصنا يسوع المسيح وموته ودفنه وقيامته.

الشمام: قفوا هادئين وخاشعين وصلوا: السلام معنا.

يسقط المحتفل أيديه على القرابين ويكتلوا الصلاة الآتية:

ليأت يا رب روحك القدس

ويحُل على قربانا هذا، ويبارِكه ويقدِّسه، غفراً لذنبنا وصفحاً عن خطايانا ورجاءً عظيماً للقيامة من بين الأموات، وحياةً جديدةً في ملکوت السماء مع جميع الذين أرضوك.

مُبَدِّعٌ: تَحْمِيمَةٍ كَهْبَيْنَ وَتَحْمِيمَةٍ لَّيْلَيْتَ...

سَهْلَك

مُهْمَّهٌ لِّجَاهِهِ لِلْمُهْمَّهِ مُهْمَّهٌ لِّهِ لِلْمُهْمَّهِ تَبْشِيرٌ
وَمُبَشِّرٌ. لِّهُ لِلْمُهْمَّهِ بَلَّهُ لِلْمُهْمَّهِ. **مُهْمَّهٌ لِّهِ لِلْمُهْمَّهِ**.

لَيْلَيْتَ: نَصِيرٌ.

لَفْلَافَةٌ وَتَقْمِيمٌ

لَفْلَافَةٌ نَّمَّهٌ وَنَكْتَهٌ لَفْلَافَةٌ وَمُكَلَّبَةٌ بَيْنَهُ.
وَقَبْنَهُ وَقِدَمَهُ بَيْنَهُ. تَعْبِيدَهُ.

بَيْنَهُ تَقْمِيمَةٌ تَبْهِيَّهُ حَوْلَهُ فَيَدُهُ بَيْنَهُ تَوْهِيمَةٌ:

مُبَدِّعٌ: مُثْهِيَّهُ نَمَّهٌ وَنَكْتَهٌ تَبْهِيَّهُ وَتَوْهِيمَهُ تَبْهِيَّهُ
تَبْهِيَّهُ بَيْنَهُمْهُمْهُ بَيْنَهُمْهُ. مُسْلِكٌ لَّهُمْهُ مِنْ يَمْهُهُ وَسَلِكَهُمْهُ. نَمَّهٌ
تَبْهِيَّهُ كَتَهٌ وَكِيلَهٌ تَبْهِيَّهُ بَيْنَهُمْهُ. وَمُوْلَيَهٌ لَّهُمْهُ. وَحَقِيقَهٌ
بَيْنَهُمْهُ. مُشَهِّدَهٌ لَّهُمْهُ وَمُشَكِّهٌهٌ بَيْنَهُمْهُ بَيْنَهُمْهُ بَيْنَهُمْهُ
تَبْهِيَّهُ وَتَوْهِيمَهُ بَيْنَهُمْهُ.

لَيْلَيْتَ: نَصِيرٌ تَعْبِيدَهُ.

لَحْمَكَهُ لَذْتَهُ لَذْتَهُ لَذْتَهُ

مُبَدِّعٌ: حَمِيمَيْلَهٌ نَّمَّهٌ وَنَكْتَهٌ مَّدَّمَيْلَهٌ وَمَكْلِمَيْلَهٌ لَّيْلَيْتَ بَنْجَهٌ
بَنْجَهٌ مَّدَّهَتَهُ وَمَكْبَتَهُ وَمَكْبَتَهُ بَنْجَهٌ بَنْجَهٌ كَهْلَهُ.

لَيْلَيْتَ: تَبْهِيَّهُ بَنْجَهٌ بَنْجَهٌ كَهْلَهُ.

تَعْبِيدَهُ لَكَهْلَهُ تَبْهِيَّهُ بَنْجَهٌ تَوْهِيمَهُ لَيْلَهٌ لَّيْلَهٌ تَبْهِيمَهُ:

المحتفل: وبأفواهٍ منطلقة ووجوهٍ مشرقة

قانون

نَحْمَدُكَ عَلَى تَدْبِيرِكَ الْعَظِيمِ لَنَا وَنُجَّدُكَ دَوْمًا فِي بَيْعَتِكَ الْمُفْتَدَاةِ بِدِمِ مَسِيحِكَ الْكَرِيمِ، الْآنَ
وَالْيَوْمَ الْآبَدُ. وَيَرْسِمُ الصَّلِيبَ عَلَى الْأَسْرَارِ.

الشعب: آمين.

المُحْتَفِلُ يَبْارِكُ الْبَخْرَ قَائِلاً

إِسْتَطِبْ يَا رَبَّنَا وَاهْنَا صَلَاتَنَا وَطَلَبَتَنَا بِعِرْفٍ هَذَا الْبَخْرُ.

اذا كان هناك بخور يتلو المحتفل هذا الصلاة.

المُحْتَفِل: طَيَّبْنَا يَا رَبَّنَا وَاهْنَا بَعْطِرِ مُحْبِّتَكَ الزَّكِيِّ، وَاغْسِلْنَا بِهِ مِنَ الْخَطِيئَةِ، أَيْهَا الرَّاعِي الصَّالِحُ
الَّذِي خَرَجَ بِاحْثَانَنَا فَوَجَدْنَا وَيُسَرُّ بِرْجُوْنَا: أَغْفِرْ لَنَا خَطَايَانَا وَذَنْبَنَا الَّتِي نَعْرَفُهَا وَالَّتِي لَا
نَعْرَفُهَا بِنِعْمَتِكَ وَرَحْمَتِكَ.

الشّماس: آمين بارخمار.

رُتبة الكسر واللوسم

المُحْتَفِل: تَقْرِبْنَا يَا رَبَّنَا وَاهْنَا رَحْمَتُكَ مِنْ هَذِهِ الْأَسْرَارِ الْمُجَيْدَةِ وَالْمَقْدَسَةِ وَالْمُخْيَّةِ وَالْإِلَهِيَّةِ، وَنَحْنُ
غَيْرُ مُسْتَحْقِينَ.

الشعب: حَقًا نَحْنُ غَيْرُ مُسْتَحْقِينَ
يأخذ البرشانة بيدية ويقول:

መታወሻ: የጤናው እና ሚኬት በተጨማሪ ስርዓት የጤናው ለሚገኘበት በኋላ እና በ
ቅርቡ ይጠናል. የጤናው ተከተለዋል. የጤናው ተስፋይነዋል. የጤናው ተስፋይነዋል.
የጤናው የጤናው ተስፋይነዋል. የጤናው ተስፋይነዋል. የጤናው ተስፋይነዋል.
ለለም.

مختصر

مُبَعَّد: حَقِيقَةٌ تَحْتَفِظُ بِهَا مُؤْمِنٌ وَيَخْلُدُ إِلَيْهَا مُكْفِرٌ بِهَا
مُكْفِرٌ. فَإِذَا دَعَاهُمُوا أَوْ سَأَلُوهُمْ عَنْهُ أَنْجَلُوهُمْ إِلَيْهَا لِلْأَنْصَارِ.

نعت: ذهب. مذهب لفظة ذهب تطلقه به بعد تحليمها فيكون بعدها مذهبة.

حَسْنٌ: حَقِيقَةٌ تَعْبُدُهُ فَلَدَّهُ فَيَبْتَدِئُ بِدَمْنٍ مَبْتَهَتَهُ بِمَذْكُورٍ بَعْدَهُ دَمْبَشَةٌ.
حَسْنَةٌ: حَفْظَةٌ وَبَذْهَانٌ وَهَامَةٌ كَسْفَهَانَةٌ لَذَافِنٌ.

مکتبہ

مَدْحُودٌ لِفَلَكَهُ وَبَلَدَهُ تَعْبُدُهُمْ يَلِدُهُمْ يُلْتَبِّهُمْ. مَدْحُودٌ مَدْحُودٌ مَدْحُودٌ لِهُمْ
لَدُهُمْ لَمْ يَقْدِرُ عَيْنَاهُمْ حَمْدُهُمْ حَمْدُهُمْ حَمْدُهُمْ لَهُمْ:

المُحتَفِلُ: نقتربُ يا رب مؤمنينَ باسمِكَ الحق من هذهِ الأسرار المقدّسة، ونكسر بحنانك، جسدَ سيدنا يسوع المسيح، ونسمُّه بدمِه الكريم: باسم الآب والابن والروح القدس الان والى الابد.

الشعب: آمين.

ومع ذكر اسم الثالوث الأقدس يكسر البرشانة بيديه باحتراز الى شطرين ويمسكها بكلتا يديه ويضع الشطر الذي بيده اليسرى في مكانه في البيلاس. ليس بوضعه الأول بل الكسرة بإتجاه الكأس. والشطر الذي بيده اليمنى يرسم به الدم الذي في الكأس من المشرق الى المغرب، ومن الشمال الى الجنوب. ويغمس ثلث الشطر الذي بيده في الكأس. أعني ثلث الشطرين. ثم يرسم الكأس بشطر البرشانة المقدسة ليس بالجهة العليا أو حافتها لكن من جهة الشطر المكسور بحيث يجعله متوجهًا من المشرق الى المغرب ويقول:

المُحتَفِلُ: يُوسَم دُم سيدنا يسوع المسيح بجسده المُحيي: باسم الآب والابن والروح القدس الان والى الابد.

الشعب: آمين.

يرسم الدم الذي في الكأس

المُحتَفِلُ: يُوسَم جسد سيدنا يسوع المسيح بدمه الغافر: باسم الآب والابن والروح القدس الان إلى الأبد

الشعب: آمين.

يضع القربان الذي بيده فوق الشطر الأول. ثم يسجد ويقوم ويرفع الكأس:

مَحْدُودٌ: فَيُكَلِّفُهُ مَنْتَهِيَةُ حَمْلِيَّةٍ وَمَبْعِدِيَّةٍ وَمَسْبِعِيَّةٍ وَمَهْبِطِيَّةٍ
وَمَهْتَمِيَّةٍ بِالْمُؤْمِنِينَ كَمَا يَعْلَمُونَ إِذْ هُمْ يَرَوُنَهُمْ. تَعْلِمُ
هُنَّا كُلُّ مَا يَأْتِي مَنْتَهِيَّةَ حَمْلِيَّةٍ. ثُمَّ وَتَدَاهُتْ وَتَوَهُتْ وَتَسْقِعُ
إِذْ يَعْلَمُونَ مَنْتَهِيَّةَ مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ. لَمْ يَرَوْهُمْ بِمُلْحُومِيَّةٍ بِعِصْمَتِهِ. كُلُّ
مَنْ يَأْتِي بِمَهْبِطِهِ مَدْبُونَ. كُلُّ مَنْ يَأْتِي بِمَهْبِطِهِ مَدْبُونَ. كُلُّ
مَنْ يَأْتِي بِمَهْبِطِهِ مَدْبُونَ.

وَمَدْهُودٌ لِحَقْنَةِ قَبْيَةٍ مُهْمَدَيَّةٍ بِقَبْيَةِ مَهْبِطِهِ

بَمْتَهِيَّةٌ: تَعْلِمُونَ إِذْ تَدَاهُتْ وَتَوَهُتْ وَتَسْقِعُ بِعِصْمَتِهِ.
أَنَّهُمْ يَأْتِي مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ. أَنَّهُمْ يَأْتِي مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ.
أَنَّهُمْ يَأْتِي مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ. يَعْلَمُونَ مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ. وَهَذِهِ تَحْسِنَةٌ حَسَنَةٌ
وَحِيلَةٌ فَيُكَلِّفُهُ مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ لِمَهْبِطِهِ مَدْبُونَ.

وَمَجْمُودٌ: تَعْلِمُونَ كَمَا يَأْتِي مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ بِعِصْمَتِهِ.
أَنَّهُمْ يَأْتِي مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ. يَعْلَمُونَ مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ. وَهَذِهِ تَحْسِنَةٌ حَسَنَةٌ
وَحِيلَةٌ فَيُكَلِّفُهُ مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ لِمَهْبِطِهِ مَدْبُونَ.

جَمَادٌ

مَحْدُودٌ: فَلَمْ يَأْتِ مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ وَمَهْبِطِهِ مَدْبُونَ إِذْ
يَأْتِي مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ وَمَهْبِطِهِ مَدْبُونَ وَمَهْبِطِهِ مَدْبُونَ. وَمَنْ يَعْلَمُ
مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ يَعْلَمُ مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ. وَمَنْ يَعْلَمُ مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ يَعْلَمُ
مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ.

مَهْبِطُهُ مَهْبِطُهُ

بَمْتَهِيَّةٌ: حَلَّ بِيَوْمِهِ مَهْبِطُهُ وَمَهْبِطُهُ
مَهْبِطُهُ كَمَا يَأْتِي مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ يَعْلَمُ
مَهْبِطِهِ كَمَا يَأْتِي مَهْبِطِهِ مَدْبُونَ فَيُكَلِّفُهُ
بِمَهْبِطِهِ. تَلِئِهِ كَمَا يَأْتِي مَهْبِطِهِ كَمَا يَأْتِي
بِمَهْبِطِهِ. يَعْلَمُ مَهْبِطِهِ كَمَا يَأْتِي مَهْبِطِهِ كَمَا يَأْتِي
بِمَهْبِطِهِ كَمَا يَأْتِي مَهْبِطِهِ كَمَا يَأْتِي مَهْبِطِهِ كَمَا يَأْتِي مَهْبِطِهِ

المُحْتَفِلُ: لقد أفرزت هذه الأسرار المجيدة، وتقدّستْ وأكتملتْ وامتنجتْ واتّحدتْ باسم الآبِ والابنِ والروحِ القدس، مغفرةٌ خطایانا ورجاءً عظيماً للقيامةِ مِنْ بينِ الأموات؛ وحياةً جديدةً في ملکوت السّماء، لنا وللكنيسةِ التي ههنا وفي كُلِّ مكانِ الآنَ وإلى الأبد.

ويرفع المنديل الذي يحيط بالكأس والبلاس.

الشمامسة: المجد للآبِ والإبنِ والروحِ القدس. الكاروبيم والسرافيم ورؤساء الملائكة واقفون أمامَ المذبح بخوفٍ ورَهبةٍ. وينظرون إلى الكاهن (الحُبُر) وهو يَكْسِرُ ويُقْسِمُ جسدَ المسيح لغفرانِ الخطایا.

جلوس

المُحْتَفِلُ: نعمةٌ رَبِّنا يسوعَ المسيح، ومحبةُ اللهِ الآبِ، وشريكةُ الروحِ القدس معنا جميعاً، الآن وإلى الأبد. يرسم عالمة الصليب على نفسه

الشعب: آمين.

الشمامس: لِنَقْرِبْ كُلُّنَا بِتَقْوِيٍ وِإِجْلَالٍ، لِتَنَاوِلْ جَسَدٍ مُخْلِصِنَا وَدَمِهِ الْكَرِيمِ.

لنتذكر آلامه ونتأمل في قيمته، بقلبه نقى وإيمان حق.

فلننتَقبَلْ إذْنُ، موهِبَةُ الحياةِ الأبديةِ بِحُبٍّ كَبِيرٍ وتواضعٍ عميقٍ،

ونشتِرك في أسرار الكنيسة بصلوةٍ نقيةٍ ويتأثر بالغ.

ولنندَم تائبين على خطایانا وطالبيَن الرَّحْمَةَ والمغفرة من الله ربِّ الكل،

ومُسَاحِينٍ إِخْوَنَاتُّنَا عَلَى زَلَّتِهِمْ.

الشعب: إِغْفِرْ يا رب خطأيانا وزلاتنا.

الشماس: وَمُنْقِنَ نِيَاتِنَا مِنَ الْخِلَافَاتِ وَالْخُصُومَاتِ.

الشعب: إِغْفِرْ يا رب خطأيانا وزلاتنا.

الشماس: وَنَفْوُسُنَا صَافِيَةٌ مِنْ كُلِّ حَقْدٍ وَعَدَاءٍ.

الشعب: إِغْفِرْ يا رب خطأيانا وزلاتنا.

الشماس: نَتَّاولُ الْقُرْبَانَ وَنَتَقْدِسُ بِالرُّوحِ الْقُدْسِ.

الشعب: إِغْفِرْ يا رب خطأيانا وزلاتنا.

الشماس: وَنَشَتَرِكُ فِي الْأَسْرَارِ بِالْمُصَالَحةِ وَالْوِفَاقِ الْمُتَبَادِلِ.

الشعب: إِغْفِرْ يا رب خطأيانا وزلاتنا.

الشماس: لِتَكُنْ لَنَا يَا رَبَّ هَذِهِ الْأَسْرَارِ لِقِيَامَةِ أَجْسَادِنَا وَخَلَاصِ نَفْوِسِنَا.

الشعب: وَلِلْحَيَاةِ الْإِبْدِيَّةِ.

الشماس: لِنُصَلِّ: السَّلَامُ مَعْنَا.

شماشه: كولن بزدوثا وايقارا قروخ لرازا دپغره ودمه يقيرا دخلصان. بلبا صبيا و بهيمانو ثا حقاني. تخرخ حشه و متخملوخ بقيمه. مبييد مبدالن إيكيدايا دآلاها. پغرا مايوثا وگيانا محکينيثا يذاتا ولا مايوثتا من بنيناشا شقله. وبناموسى ديه مخيانه و بیوگدانه قدیشه من طعيونا کمقرولن ليذيشا حقوقنا. ومباثر کوله مدبرانو ثه دمبدالن، پشله مجوربا ريشا دکيانن بصلعوا. و قمله من بينث ميشه، و سقله لشمیا. و مسومله طالن رازه دیه قدیشه. دبگويي تخرخ کوله نعمته إمن. دها أخني بدْم بحوبا شبيخا، وبعجبونا مكيخا، قبلوخ خليتنا دخایه أبدینایي.

و مَنْفَعَهُ بِهِ يَلْفَيْهِ
و مَلْكُتُهُ.

نَّمَّ مَدَنَّ عَبْدَهُ مَكَّةَ الْقَرْبَاءِ
و مَنْكِتُهُ.

وَهُوَ يُوكِدُ لَكُتُبَهُ بِهِ جَاهَهُ
وَجَلِيلَتِهِ.

نَّمَّ مَدَنَّ عَبْدَهُ مَكَّةَ الْقَرْبَاءِ
و مَنْكِتُهُ.

عَدَلَهُ سَمِيعَهُ وَقِيمَهُ مَدْعُونَهُ
بَذَوَّهُ بَصَمِيعَهُ.

نَّمَّ مَدَنَّ عَبْدَهُ مَكَّةَ الْقَرْبَاءِ
و مَنْكِتُهُ.

عَمَّشُ: يَهْ فَسَفَرَهُ وَخَسَفَهُ
بَسَفَرَهُ سَلَمَهُ تَحْمِلَهُ بَسَفَرَهُ
لَعْدَبَهُ لَعْدَبَهُ بَسَفَرَهُ ٢٩٥.

نَّمَّ مَدَنَّ عَبْدَهُ مَكَّةَ الْقَرْبَاءِ
و مَنْكِتُهُ.

عَمَّشُ: بَاهَهُ مَكَّةَ نَّمَّ مَدَنَّهُ ٢٩٥
مَنْكِتُهُ بَاهَهُ ٢٩٥ ٢٩٥ حَلَّهُ
وَكِتُهُ.

ثَتَّ: ٢٩٥ ثَتَّ بَلَّهُ مَلَّهُ.
عَمَّشُ: مَنْلَهُ عَلَمَهُ يَمَّ.

وَمَدْجَبَهُ ٢٩٦، بِهِ فَكَلَّهُ
وَيَقْنَعَهُ.

مَدَنَّ بَنْفَهُ سَكَّاتَهُ وَفَقْلَمَهُ
وَلَجَّاتَهُ.

بِهِ بَعْنَهُ بَوْعَهُ بِهِ بَحَّهُ
وَبَلَّهُ بَلَّهُ.

مَدَنَّ بَنْفَهُ سَكَّاتَهُ وَفَقْلَمَهُ
وَلَجَّاتَهُ.

بَهْبَهُ سَهْبَهُ وَيَهْبَهُ بَذَهَّهُ
بَصَهَّهُ.

مَدَنَّ بَنْفَهُ سَكَّاتَهُ وَفَقْلَمَهُ
وَلَجَّاتَهُ.

بَذَهَّهُ وَسَهَّهُ بَذَهَّهُ
سَهَّهُ بَذَهَّهُ بَذَهَّهُ
لَعْدَهُ ٢٩٦ ٢٩٦ ٢٩٦.

مَدَنَّ بَنْفَهُ سَكَّاتَهُ وَفَقْلَمَهُ
وَلَجَّاتَهُ.

بَاهَهُ ٢٩٥ كَلَّهُ مَدَنَّهُ
وَفَكَّهُ وَلَفَّهُ بَاهَهُ.

مَلَّهُ بَلَّهُ مَلَّهُ.

عَمَّشُ: بَاهَهُ. عَلَمَهُ يَمَّ.

بصلوٽا صپیشا وجَحْشَا پرشنونا. شود مشرکوخ برازى دایتا بامود دتیاووٽا. کود أخني دأروخ من گنهن، ومپشمتوخ إِللَّهُ خطىاشن، وطلبوخ رحمه وشووقانا من آلاها مارا دکول. وشوقوخ گنهه دَأْخواشن.

ناشی: يا مریا شووق طالن گنهن وخطیاشن.

شماشة: ومصاپعْ نیتائشن من پلْغُونَهْ وقلعیاشا.

ناشی: يا مریا شووق طالن گنهن وخطیاشن.

شماشة: کود صاپاپْ گینائشْ مِنْ کِنْتَا وْدِجِمُونَثا.

ناشی: يا مریا شووق طالن گنهن وخطیاشن.

شماشة: شقلوخ قوذشا وپیشوخ مقدشه بروحا دقوذشا.

ناشی: يا مریا شووق طالن گنهن وخطیاشن.

شماشة: بتفاقوٽا وجھویادا دھونن قبلوخ بکامیلوٽا دخذاذه لشريکوٽا بآني رازه.

ناشی: يا مریا شووق طالن گنهن وخطیاشن.

شماشة: دھاوا طالن يا مریا تا قیمتا دېغرن وتا خلاص دگیناشن.

ناشی: وتا خایه دلعام علمین.

شماشة: مصالوخ شلاما إِمن.

لحظة صمت.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ . وَاللَّهُمَّ إِنِّي مُبَاشِرٌ بِمُؤْمِنَةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَنِّي
صَاحِبٌ لِجَنَاحَيْكَ إِنِّي أَتَكُونُ مُؤْمِنًا إِذَا كُنْتَ أَنْتَ مُؤْمِنًا

مَعْبُودٌ: عَبْدُكَ مَنْ مَدَّنَكَ تَبَرِّعُكَ لَكَ، وَمُنْكِنٌكَ . وَمَعْبُودٌ هِكَفَهُ
تَبَرِّعُكَ لَكَ . وَتَقْرِيبُكَ حَسْنَهُ مُحَمَّدٌ وَفِيهِ بُشِّرَى

خَاتَمُ: وَمَنْ يُنْسِكُكَ مَذَّا، وَنَكَّا، وَتَبَرِّعَكَهُ فَكَيْنَ مَدَّنَكَ سِعْدَهُ سَعْدَهُ
كَلِمَهُ يُوكَهُ وَدَفَّهُهُ لَكَهُ . وَتَقْرِيبُكَ حَسْنَهُ مُحَمَّدٌ تَبَرِّعَهُ
وَيَكَهُ كَلِمَهُ لَكَهُ . وَكَلِمَهُ يَنْجِذَبُكَهُ حَلْمَهُ لَكَهُ مَذَّا: مَثْنَهُ لَكَهُ.

بَلِدَةُ مَذَّانِي

خَاتَمُ: مَذَّانِي مَذَّانِي بَلِدَهُ بَلِدَهُ . مَعْلُومَهُ كَلِمَهُهُ . وَمَنْ يُنْسِكُكَ
مَذَّانِي لَهُ عَيْنَهُ . وَكَلِمَهُهُ لَهُ عَيْنَهُ لَهُ عَيْنَهُ . حَسْنَهُ لَهُ عَيْنَهُ
جَنَاحُهُ سَيَّاهَهُ . وَمَذَّانِي تَقْرِيبُهُ جَنَاحُهُ . مَنْ يُنْسِكُكَ مَذَّانِي
بَلِدَهُ بَلِدَهُ . مَعْلُومَهُ كَلِمَهُ بَلِدَهُ بَلِدَهُ بَلِدَهُ . بَلِدَهُ بَلِدَهُ
بَلِدَهُ بَلِدَهُ . حَمْدَهُ مَذَّانِي لَهُ بَلِدَهُ بَلِدَهُ . بَلِدَهُ بَلِدَهُ .
بَلِدَهُ بَلِدَهُ . وَلَهُ بَلِدَهُ بَلِدَهُ . وَلَهُ بَلِدَهُ بَلِدَهُ .

ثَالِثُ: ثَالِثُ بَلِدَهُ يَعْمَلُهُ فَيَكَيْدُكَهُ يَعْمَلُهُ . حَمْدَهُ بَلِدَهُ مَذَّانِي
يَعْمَلُهُ بَلِدَهُ يَعْمَلُهُ بَلِدَهُ بَلِدَهُ . كَلِمَهُ كَلِمَهُ يَعْمَلُهُ
يَعْمَلُهُ . وَعَدْهُ بَلِدَهُ بَلِدَهُ بَلِدَهُ . كَلِمَهُ كَلِمَهُ يَعْمَلُهُ
يَعْمَلُهُ . كَلِمَهُ كَلِمَهُ (بَلِدَهُ) بَلِدَهُ . كَيْنَ مَذَّانِي، لَيْلَهُ دَنَانِي . يُوكَهُ مَذَّانِي بَلِدَهُ
يَعْمَلُهُ . مَعْبُودَتُ بَلِدَهُ بَلِدَهُ مَذَّانِي وَمَذَّانِي وَبَلِدَهُ كَلِمَهُ
بَلِدَهُ: بَلِدَهُ .

المُحَتَفِل ينْحِنِي وَيَصْلِي: إغْفِرْ يا ربُّ خطايانا وزَلَّاتنا، وقدِّسنا بنعْمَتِك... .

ثم ينتصب باسطاً يديه على المصلين:

الكافهـنـ: لنـكـونـ اهـلاـ لـلـوقـوفـ دـوـماـ أـمـامـكـ، بـقـلـوبـ نـقـيـةـ وـوـجـوـهـ مـشـرقـةـ، وـبـالـدـالـلـةـ الـتيـ وـهـبـتـهاـ
لـنـاـ بـرـحـمـتـكـ نـدـعـوكـ كـلـنـاـ قـائـلـينـ:

وقف

في الاعياد المارانية

الكافـهـنـ: أـحـلـ يا ربـ أـمـنـكـ بـيـنـنـاـ، وـسـلـامـكـ فـيـ قـلـوبـنـاـ، وـلـيـعـلـنـ لـسـانـنـاـ حـقـيقـتـكـ، وـلـيـكـ
صـلـيـبـكـ حـافـظـاـ لـنـفـوسـنـاـ، فـنـجـعـلـ أـفـواـهـنـاـ كـنـارـاتـ جـدـيدـةـ، وـنـرـمـ بـشـفـاءـ طـاهـرـةـ. أـهـلـنـاـ أـللـهـمـ
بـدـالـلـةـ مـنـكـ، أـنـ تـنـلـوـ أـمـامـكـ هـذـهـ الصـلـاـةـ الطـاهـرـةـ وـالـمـقـدـسـةـ الـتـيـ عـلـمـهـاـ فـمـكـ الـمـحـيـيـ
لـتـلـامـيـذـ الـحـقـيقـيـنـ الـمـؤـمـنـيـنـ بـكـ، كـلـمـاـ صـلـيـتـمـ، هـكـذـاـ صـلـوـاـ وـأـشـكـرـوـاـ وـقـولـوـاـ:

الجـمـيعـ: أـبـانـاـ الـذـيـ فـيـ السـمـاـوـاتـ لـيـتـقـدـسـ أـسـمـكـ لـيـأـتـ مـلـكـوتـكـ لـتـكـنـ مـشـيـئـتـكـ كـمـاـ فـيـ
الـسـمـاءـ كـذـلـكـ عـلـىـ الـأـرـضـ، أـعـطـنـاـ خـبـزـنـاـ كـفـافـ يـوـمـنـاـ وـاغـفـرـ لـنـاـ خـطـاـيـانـاـ كـمـاـ نـحـنـ أـيـضـاـ نـغـفـرـ
لـمـنـ أـخـطـاـ إـلـيـنـاـ وـلـاـ تـدـخـلـنـاـ فـيـ التـجـرـيـةـ لـكـنـ نـجـنـاـ مـنـ الشـرـيرـ، لـأـنـ لـكـ الـمـلـكـ وـالـقـوـةـ وـالـمـجـدـ إـلـىـ
أـبـدـ الـآـبـدـيـنـ.

نَمْرُودٌ

مُعَدَّلَةٌ: حَكْمٌ مُمْهَفٌ . مُذَعِّنٌ بِلِيْلٍ فَيَقُولُ:

لُقْعَةٌ مَدْفَنَةٌ مَدْفَنَةٌ . **مُحَمَّدٌ** **وَعِيشَةٌ** **لَكُنْتُمْ**

مقدمة: مقدمة لخدمة بناء خلامة.

شیخ مسلم

عَدْدُهُ: عَدْدُهُ لَنْكَنْتُ مُسْكِنًا.

نیز: چند سوچ دی تجسس. مدلک قسمہ تر فسیلہ. تحلیف، وہی
محدث نے.

تَعْمِلُ مُحَمَّدٌ: لَهُ دِينٌ بِكُلِّ

הנְּמֶנֶחָה מִלְּפָנָי בְּתַחַת כְּבֵדָם:

الكافر: أَجْلِي يَا إِلَهَنَا وَأَبَانَا الْفَائِضَ رَحْمَةً، نَطَّلُ إِلَيْكَ مُبْتَهَلِينَ: لَا يَا ربُّ لَا يَا ربُّ، لَا تَدْعُنَا نَسْقَطُ فِي التَّجْرِيبَةِ، لَكَ نَجْنَنَا مِنَ الشَّرِيرِ وَأَعْوَانِهِ، لَأَنَّ لَكَ الْمُلْكَ وَالْقُدْرَةَ وَالسُّلْطَانَ فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، الْآنَ وَإِلَى الأَبَدِ.

يرسم عالمة الصليب على نفسه

الشعب: آمين.

المحتفل: السَّلَامُ مَعَكُمْ (شَلَامًا عَمْخُونَ).

الشعب: وَمَعَ رُوحِكَ شَلَامًا عَمْخُونَ (وَعَمَّا خَوَّيْتَ وَعَمَ رُوحَكَ).

المحتفل: يليقُ الْقُدْسُ بِالْقَدِيسِينَ بِالْكَمَالِ (قُوذَا لِقَدِيشِهِ يَا إِيَهِ بِشَلَمُوتَا).

الشعب: وَاحْدُ الْآبِ الْقَدُوسُ، وَاحْدُ الْابْنِ الْقَدُوسُ، وَاحْدُ الرُّوحِ الْقَدُوسِ: الْمَحْدُ لِلآبِ وَالْابْنِ وَالرُّوحِ الْقَدِيسِ الْآنَ وَالْآبَدِ. آمين (حَادَ آوا قَدِيشَا، حَادَ بِرَا قَدِيشَا، حَادَ رُوحَا قَدِيشَا. شَوْحَا لَاوَا وَلَوْرَا وَلَرُوحا قَدِيشَا لِعَالَمِ عَلَمِينَ. آمين).

قانون 'دحيلاط'

وفي الأعياد المارانية بعد ان يجيئوا واحد الآب القدس ... الخ، يُسَدِّلُونَ ستار المذبح، ويصطفون في القنكي، ويبداً الذين في الداخل يقولون بجدوة قانون 'دحيلاط'. ويجاوب الشعب في الهيكل. وعندما ينتهي القانون تُفتح الستارة ويقول:

الشمامس: مَجَّدُوا اللَّهَ الْحَيِّ (شَبَّحَ لَالاَهَا حَيّاً).

الشعب: الْمَحْدُ لِهِ فِي بَيْعِتِهِ، وَعَلَيْنَا رَحْمَتُهُ وَحَنَانُهُ فِي كُلِّ الْاَزْمَانِ وَالْأَوْقَاتِ (تَشْبُوْحْتَاهُ لِهِ بَعْيِتِهِ، وَعَلَيْنَ رَحْمَاهُ وَحَنَانِهِ بَخْوَهُونَ زَوْنَهُ وَعِدَّانَهُ).

الشعب والشمامس: ترتيلة القربان (عونينا دويم)

وينشدون نشيد القربان (عونينا دويم) لذلك اليوم:

حَتَّىٰ مُتَّقٍ: مُتَّقٌ فِيَّهُ حَفْدَهُو فِيَّهُنَّ. وَمُتَّقٌ لَكُلُّهُ تَحْمِلُهُ
وَحْنَ. وَمُتَّقٌ فِيَّهُنَّ تَوْفِيَ دِينَيْهُنَّ. إِنْ مُتَّقٌ بِعِصَمِهِ فَهُنَّ
لَلَّامِبُ.

عَمَّا: تَحْدِيدَهُ.

وَمُتَّقٌ مُتَّقٌ تَحْمِلُهُ فِيَّهُنَّ لِجَمِيعِهِ وَتَحْمِلُهُ شَكَّهُ يَلْكَهُ:
مُتَّقٌ عَنْ: مُتَّقٌ دِينَيْهِ دِينَيْهِ مُتَّقٌ مُتَّقٌ مُتَّقٌ حَمَلَهُ تَحْمِلُهُ
بِعِصَمِهِ حَوْلَهُ.

أَنْ: لَكُلُّهُ لَلَّامِبُ نَمِيمٌ.

أَنْ مُتَّقٌ: لَهُمْ دِينٌ دِينٌ (أَنْ)

وَمُتَّقٌ لَهُمْ دِينٌ دِينٌ (أَنْ) وَمُتَّقٌ لَهُمْ دِينٌ دِينٌ (أَنْ):

بِعِصَمِهِ تَحْمِلُهُ فِيَّهُنَّ تَحْمِلُهُنَّ حَمَلَهُنَّ بِعِصَمِهِنَّ
جَهَهُ مُلْحَمَهُنَّ.

وَبِعِصَمِهِ تَحْمِلُهُ مُوَدَّهُنَّ. مُتَّقٌ حَتَّىٰ لِجَمِيعِهِ وَتَحْمِلُهُ:

حَتَّىٰ: مُحَلِّي لِجَمِيعِهِ وَمُتَّقٌ لَكُلُّهُنَّ. مُتَّقٌ وَبِحَوْلِهِ كَمْ
بِشَبِيلِهِ كَمْ بِشَبِيلِهِ ۖ

جَهَهُ مُلْحَمَهُ

دِينَيْهِنَّ وَجَهَهُ حَمَلَهُ

بِعِصَمِهِ: مُتَّقٌ مُتَّقٌ مُتَّقٌ مُتَّقٌ مُتَّقٌ هَلْكَهُ:	هَلْكَهُ: هَلْكَهُ تَسْتَهِ لِجَمِيعِهِ لَمْهَهُ مُتَّقٌ مُتَّقٌ	مُتَّقٌ: تَسْتَهِ دِينَكَهُ دِينَهُ مُتَّقٌ مُتَّقٌ	مُتَّقٌ: تَسْتَهِ تَسْتَهِ دِينَهُ مُتَّقٌ مُتَّقٌ	مُتَّقٌ: تَسْتَهِ تَسْتَهِ دِينَهُ مُتَّقٌ مُتَّقٌ
مُتَّقٌ: تَسْتَهِ تَسْتَهِ دِينَهُ مُتَّقٌ مُتَّقٌ	مُتَّقٌ: تَسْتَهِ تَسْتَهِ دِينَهُ مُتَّقٌ مُتَّقٌ	مُتَّقٌ: تَسْتَهِ تَسْتَهِ دِينَهُ مُتَّقٌ مُتَّقٌ	مُتَّقٌ: تَسْتَهِ تَسْتَهِ دِينَهُ مُتَّقٌ مُتَّقٌ	مُتَّقٌ: تَسْتَهِ تَسْتَهِ دِينَهُ مُتَّقٌ مُتَّقٌ

الكاهن والشعب: قدس أجسادنا بجسده المقدس، واغفر ذنبنا بدمك الكريم، ونق ضمائرك بحنانك أيها المسيح رجاؤنا، الان والى الأبد

هنا يتناول المحتفل

الشمامس: بارخمار

ويرفع الكاهن يده راسماً علامه الصليب على الشعب وهو يقول بصوت جهور:

المحتفل: لتكتمل معنا بالمراحم موهبة سيدنا ومحبينا يسوع المسيح.

الشعب: إلى أبد الآبدية آمين.

الشعب والشمامس: تكملة ترتيلة القربان (عونيشا دويم باتي)

وينشدون أبيات عونيشا دويم أو هذه:

إخوتي تُناديكم الكنيسة: تعالوا واقتبلا جسد الابن واشربوا من كأسه بإيمان للحياة الأبدية.

تناول المؤمنين. المحتفل يقول في النهاية:

الكاهن: خلص يا رب شعبك وبارك ميراثك وإرعهم ودبرهم الى الأبد.

جلوس

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

❖ **لِمَدْ مَعْمَلَتُكَ:** مَوْجِحَةٌ مَذَّا فَرِيقَةٌ: بَعْدِكَ لَهُمْ يَعْنَى لَسْوَهُمْ لَكَيْتَكُنْ
❖ مَيْهَمَيْكَتَ تَحْفَدْ نَقْمَّا: بَعْدِكَ فِيَّنَ لَنْكَوْتَهُ ٦٥٨٩٠٣٥ فَرِيقَةٌ حَمْدَكَنْ
❖ مَيْهَمَيْكَتَ: مَيْهَمَيْكَ بَعْدَكَ جَهَنَّمَهُ مَنْهُ بَعْدَكَهُ مَلَكَهُ بَعْدَكَهُ
❖ مَدْ مَوْجَعَنْهُ كَعْمَلَيَّهُ فَرِيقَةٌ يَنْبِيَهُ سَنْبَهُ دَاهَ: حَمْدَهُ مَنْهُ مَدَّهُ بَعْدَهُ
❖ تَدْبِيَهُ فَلَمْتَهُ بَعْدَكَ بَعْدَكَ: بَعْدِكَ بَعْدَكَ حَوْكَ بَعْدَهُ ٦٥٨٩٠٣٥ فَرِيقَةٌ
❖ بَوْكَتَ مَهْلَكَتَ بَعْدَهُ: مَهْلَكَتَ مَذَّا بَعْدَهُ بَعْدَهُ فَلَكَهُ بَعْدَكَ فَلَكَهُ
❖ بَيْنَهُ: مَهْلَكَهُ مَذَّا بَيْنَهُ شَيْئَهُ فَلَكَهُ بَعْدَهُ ٦٥٨٩٠٣٨: مَهْلَكَهُ
❖ حَوْكَ لَهَتَهُ ٦٥٨٩٠٣٨ فَهَمَ سَهَّلَهُ دَاهَ: بَعْدَهُ بَعْدَهُ بَعْدَهُ بَعْدَهُ

التسبيحات

الآحاد والأعياد والتذكارات

الشعب والشمامس: يا ربنا يسوع المسجود له، الذي غلب الموت العاتي بآلامه♦ يا ابن الله الذي وعدنا بحياة جديدة في ملکوت العلی♦ أزل عنا كل الأضرار، واجعل في وطننا الأمان والرحمة♦ لنحجا قدامك يوم ظهورك، ونخرج للقائك حسب إرادتك♦ ونعرف لإسمك بالتهليل، على نعمتك علينا جميعا♦ لأن كثرت مراحيمك على جنسينا، وأشرق حبك علينا نحن المائتين♦ ومحوت ذنبنا إذ بررتنا، فالمجد لإسمك على موهبتك♦ مبارك جلالك من عرشك، يا غافر ذنوب أحبائك برحمته♦ وأهل جيئنا بنعمتك، لنشكر ونسجد لآلوهيتك♦ ولربوبيتك كل حين، نصعد التسبيحة آمين ثم آمين♦

الاعياد المارانية

قو يا رب الأيدي التي إمتدتْ، وأخذتْ القدس لمغفرة الذنوب♦ أهلها لأن تؤدي أثمارا، لآلوهيتك كل أيام♦ وأهل الأفواه التي رمت داخل المقدس، ورئت لك المجد♦ ولا تسمع صوت الرهبة، الآذان التي سمعت صوت تسابيحك♦ والعيون التي رأت حنوك العظيم، لتنظرُ يا رب رجائك المبارك♦ والألسن التي صرخت: قدوس، عودها على قول الحق♦ والأرجل التي مشت داخلاً الكنائس، يجعلها أن تسير في مقر النور♦ والأجساد التي تناولت جسدك الحي، جددها في الحياة الجديدة♦ وجمعنا الساجد لآلوهيتك، أجزل عليه كل المعونات♦ وليثبت معنا حبك العظيم، وبه نزداد شكرًا♦ وأفتح الباب لطلباتنا، فتدخل قدامك خدمتنا♦

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

በለም ዘመን: ፲፭፻፯ ቀን በታችል በተማርያዎች. ሁኔታ ከዚ በኋላ ተስፋዣ
ይረዳች የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ
የቀረቡ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ
የሚከተሉ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ
የሚከተሉ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ
የሚከተሉ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ በኋላ የሚከተሉ

مُعَدِّل: حِفْظِي مُكَلَّمَةٍ يُلَقَّبُ بِالْمُسْلِمَةِ بَلْهَى حِفْظِي لِيَحْمَدَهُ

عَمَّا: مَنْ لَمْ يَعْلَمْ بِهِ

٢٠٠٩ مئے ۲۰۰۹ء کو ۵۷۵ میٹر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَسْنٌ: حَسْنَةٌ مِّنْ مَّا تَعْمَلُ نَعْمَلُ مَا هُنَّ بِهِ مُحْكَمٌ تَعْمَلُ وَجْهَتِكَ.
وَحَسْنَةٌ تَعْمَلُ عَنْهُمْ. لِيَسْتَدِيْرَهُمْ وَلِيَمْبَاهِيْرَهُمْ فَإِذَا يَعْلَمُونَ مَا
عَلَمْتُمْهُمْ بِهِمْ. وَمَمْنَعَنْتُمْهُمْ مِّنْ مَّا شَاءُوا تَعْلَمُهُمْ بِهِمْ لِيَأْتِيَ مَسْكُنٌ
مُّسْكُنٌ. بِنِعْمَةِ رَبِّكُمْ إِنَّمَا يَعْمَلُونَ مُنْجَدِينَ. وَتَنَاهُوا بِنِعْمَةِ رَبِّكُمْ
مُّنْجَدِينَ. وَتَنَاهُوا بِنِعْمَةِ رَبِّكُمْ تَعْمَلُونَ مُنْجَدِينَ. وَتَنَاهُوا بِنِعْمَةِ رَبِّكُمْ
مُّنْجَدِينَ. تَعْمَلُونَ مُنْجَدِينَ بِعِصْمَكَ.

لأيام الأسبوع والجناز

الشemas: الأسرارُ التي تناولناها بِإيمانٍ، أجعلها ياربُّ لنا للغفرانُ، إيهَا المسيح ملوكُ الدهور، أنتَ مثال الله والأنسان، بجسديك ودمك غفرت خطايا المؤمنين بك، أهْلنا يومَ ظهورِك للسرورِ بِمُلاقاتِك، ومع المراتبِ السماوية نؤدي الحمدَ آمينَ آمينَ.

الشemas: كلنا نحنُ الذين بِموهبة الروح القدس قد اشتراكنا في تناولِ هذه الأسرارِ المجيدة والقدسة والمحبّة والإلهية، لنشكّر اللهَ واهبها.

الشعب: سبحانَه على موهبَتِه التي لا توصف.

الشemas: لصلَّى للسلام معنا

لحظة صمت

صلوات ختامية

لآحاد والأعياد

الكافن: يليق يا ربُّ مدى الأيام، ويتحقق في كلِّ الأوقات، أن نرفع لك الشكرُ والمجدُ والسبُّحودُ، لأنك أهْلتنا بِنعمتكِ نحن المائتين، لتقديس اسمك مع الروحانيين، ونلتذَّ بِعذوبةِ أقوالِك، ونشترك في أسرارِ موهبتك، يا ربَّ الكلِّ: أيها الآبُ والابنُ والروحُ القدس الآن والى الأبد.

الشعب: آمين بارخمار.

شیعہ: نہاد حکومت

٢٦

نَّجْدٌ: نَّمِيزٌ تَّمَّ حَمَدَّهُ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ክርስቲ: የዚህ ሰው እና መሆኑን የመተዳደሪያ ለዚህ ሰው ይፈጸማል በቻይ ስለዚህ
መመርመጥ ያለውም ነው በቻይ የዚህ ሰው የመተዳደሪያ ለዚህ ሰው ይፈጸማል ተስፋል.
አብላይም የሚከተሉ በኋላ ይጠበቅ የዚህ ሰው የመተዳደሪያ ለዚህ ሰው ይፈጸማል
ለለም.

فَتَرَى: نَمْرُوكَ تَهْمَدَكَ.

٢٦

فَتَرَى: نَمِيمٌ تَّمَّ حَمَدَّهُ.

250

أو:

الكافن: المسيح أهنا وملائكتنا وخلصتنا الذي أهلاًنا بنعمته لتناول جسده ودمه الكريمين والقديسين نسألهم متضرعين أن يُقوينا لتكميل مشيئته بأفكارنا وأقوالنا وأفعالنا، ول يكن هذا القربان الذي تناولناه غفراناً لخطيانا وعربون القيامة من بين الأموات، والحياة الجديدة في ملائكت السماء مع جميع الذين أرضوه بنعمته ومراحمه الآن والى الأبد.

الشعب: آمين بارخمار.

لأيام الأسبوع

نشكرك أيها المسيح ونباركك، يا من حللت في قلوبنا اليوم اذ سمعتنا كلامك الالهي وغذيتنا بجسده ودمك. نسألوك متضرعين أن تُثمر فينا هذه الأسرار التي احتفلنا بها وتناولناها رجاءً وسلاماً وبهجة الآن والى الأبد.

الشعب: آمين بارخمار.

أو:

الكافن: واجب يا رب، ولائق أن نرفع المجد والحمد والشكر والسجدة لثالوثك الأقدس، لأنك وهبنا بحنانك الأسرار المقدسة التي احتفلنا بها وتناولناها غفراناً لخطيانا، أيها الآب والابن والروح القدس الآن والى الأبد.

الشعب: آمين بارخمار.

قيام

سُكْنَى

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مَدْعَة: نَوْمٌ بِحِمْدَةِ جَلِيلٍ تَحْمِدُ بِهَذِهِنَّ وَهَذِهِنَّ يَعْمَلُهُمْ إِذْ هُمْ فِي هَذِهِ
مَدْعَةٍ مَذَّلَّةٍ **لِلْحَمْدِ** فِي كُلِّ شَيْءٍ مِنْهُمْ إِذْ هُمْ فِي هَذِهِنَّ يَعْمَلُونَ
نَوْمٌ مَذَّلَّةٌ لِلْحَمْدِ **رَبِّ الْعَالَمِينَ**. **رَبِّ الْحَمْدِ** إِذْ هُمْ فِي هَذِهِنَّ يَعْمَلُونَ
وَهَذِهِنَّ يَعْمَلُونَ بِنِسْكَةٍ بِنِسْكَةٍ مَدْعَةٍ مَدْعَةٍ وَهَذِهِنَّ يَعْمَلُونَ
بِنِسْكَةٍ مَذَّلَّةٍ بِنِسْكَةٍ مَذَّلَّةٍ وَهَذِهِنَّ يَعْمَلُونَ بِنِسْكَةٍ مَذَّلَّةٍ.
بِنِسْكَةٍ مَذَّلَّةٍ يَعْمَلُونَ بِنِسْكَةٍ مَذَّلَّةٍ وَهَذِهِنَّ يَعْمَلُونَ بِنِسْكَةٍ مَذَّلَّةٍ.

أَعْلَمُ: نَوْمٌ

سُكْنَى عَسْقَلَانِ

مَدْعَة: مَذَّلَّةٌ بِهَذِهِنَّ مَدْعَةٍ بِحِمْدَةِ جَلِيلٍ وَحِمْدَةِ جَلِيلٍ
وَحِمْدَةِ جَلِيلٍ. بِنِسْكَةٍ يَعْمَلُونَ مَدْعَةٍ مَدْعَةٍ مَذَّلَّةٍ وَهَذِهِنَّ نَوْمٌ.
مَدْعَةٍ مَذَّلَّةٍ كَعْدَةٍ حَلْكَةٍ بِمَلْحَمَةٍ وَمَلْحَمَةٍ يَعْمَلُونَ مَذَّلَّةٍ كَعْدَةٍ
مَدْعَةٍ. وَكَعْدَةٍ بِكَعْدَةٍ مَدْعَةٍ. مَلْحَمَةٍ بِمَلْحَمَةٍ يَعْمَلُونَ بِنِسْكَةٍ بِنِسْكَةٍ
بِلَكِيدٍ بِلَكِيدٍ وَبِلَكِيدٍ يَعْمَلُونَ. لَكِيدٍ يَعْمَلُونَ بِلَكِيدٍ وَلَكِيدٍ بِلَكِيدٍ
يَعْمَلُونَ بِلَكِيدٍ يَعْمَلُونَ بِلَكِيدٍ. بِلَكِيدٍ يَعْمَلُونَ بِلَكِيدٍ وَلَكِيدٍ بِلَكِيدٍ.
وَلَكِيدٍ يَعْمَلُونَ بِلَكِيدٍ وَلَكِيدٍ.

أَعْلَمُ: نَوْمٌ

صلوات ختامية

للهـاد والأعياد

المحتفل: الله الذي باركنا بكل البركات الروحية بال المسيح يسوع ربنا، الذي أعطانا جسده ودمه عربون الحياة الأبدية:

هو يبارك جمعنا **†** ويعلم شملنا **†** ويقدس شعبنا **†** الذي حضر وتنعم بقوه هذه الأسرار المجيدة المقدسة المحبية الإلهية. وبعلامة الصليب الحي، تكونون موسومين ومصوّنين من كل أذية خفية وظاهرة، الآن وإلى الأبد.

ويرسم علامة الصليب على المؤمنين.

الشعب: آمين.

لأيام الاسبوع

المحتفل: المسيح الذي إحتفلنا به وكرمناه، وخدمناه في أسراره المجيدة المقدسة المحبية الإلهية، هو يُؤهّلنا لنبيل مجد ملائكته البهي، والتَّنَعُّم مع ملائكته القديسين، والقيام عن يمينه في أورشليم العليا بوجه مشرق، فلتحل علينا وعلى كل البرايا يمين عنایته وبركته الآن وإلى الأبد. ويرسم علامة الصليب على المؤمنين.

الشعب: آمين.

﴿نَبِيٌّ مُّنْذِعٌ﴾: نَبِيٌّ مُّنْذِعٌ لِّكُلِّ شَيْءٍ. وَمُسِيلٌ لِّكُلِّ شَيْءٍ
بِهِ مُسِيلٌ. أَعْلَمُهُمْ كُلُّ شَيْءٍ بِعُلْمِهِمْ. وَأَعْلَمُهُمْ بِعُلْمِهِمْ كُلُّ شَيْءٍ
بِعُلْمِهِمْ. عَلَيْهِ يَلْهُجُ كُلُّ شَيْءٍ. وَمُخْلِقٌ لِّكُلِّ شَيْءٍ بِعُلْمِهِمْ.
وَمُنْدِمِيَّةٌ لِّكُلِّ شَيْءٍ. وَمُخْلِقٌ لِّكُلِّ شَيْءٍ بِعُلْمِهِمْ وَمُنْتَكِهٌ
بِعُلْمِهِمْ كُلُّ شَيْءٍ مُّذَبِّحٌ كُلُّ شَيْءٍ بِعُلْمِهِمْ وَمُحْكِمٌ فِي دُرْجَاتِهِ.
وَمُكَبِّرٌ بِعُلْمِهِمْ كُلُّ شَيْءٍ بِعُلْمِهِمْ وَمُنْتَكِهٌ بِعُلْمِهِمْ كُلُّ شَيْءٍ.
وَمُكَبِّرٌ بِعُلْمِهِمْ كُلُّ شَيْءٍ بِعُلْمِهِمْ وَمُنْتَكِهٌ بِعُلْمِهِمْ كُلُّ شَيْءٍ.

﴿وَتَفْيِيقٌ يَلْهُجُ بِعُلْمِهِمْ﴾

﴿نَبِيٌّ مُّنْذِعٌ﴾

بِعُلْمِهِمْ وَمُنْتَكِهٌ

﴿مُنْذِعٌ﴾: يُنْذِعُ مُؤَمِّنَهُ كُلُّ شَيْءٍ (كُلُّ شَيْءٍ) مُنْذِعَهُ كُلُّ شَيْءٍ. وَمُؤَمِّنٌ
مُؤَمِّنَهُ كُلُّ شَيْءٍ. وَلَكِنْهُ يُؤَمِّنُ كُلُّ شَيْءٍ وَمُؤَمِّنَهُ كُلُّ شَيْءٍ يُؤَمِّنُ
حُكْمَهُ كُلُّ شَيْءٍ حُكْمَهُ كُلُّ شَيْءٍ وَيُؤَمِّنُ كُلُّ شَيْءٍ وَمُؤَمِّنَهُ كُلُّ شَيْءٍ. وَيُؤَمِّنُ
بِعُلْمِهِمْ كُلُّ شَيْءٍ بِعُلْمِهِمْ كُلُّ شَيْءٍ وَمُؤَمِّنَهُ كُلُّ شَيْءٍ هُكْمَهُ.
جَاءَهُ مُؤَمِّنٌ بِعُلْمِهِمْ كُلُّ شَيْءٍ. وَأَنْتَ وَجْهُهُ مُؤَمِّنٌ بِعُلْمِهِمْ كُلُّ شَيْءٍ.

﴿وَتَفْيِيقٌ يَلْهُجُ بِعُلْمِهِمْ﴾

﴿نَبِيٌّ مُّنْذِعٌ﴾

شَفَاعَةُ شَفِيعٍ وَمُؤَمِّنٍ وَفَلَكِبٍ حَوْمَشَ.

أو:

المحفل: المسيح الذي غفر ذنبنا وخطايانا بجسده ودمه، المجد له في كنيسته، ونحن أبناء رعيته، ليفرض علينا نعمة وبركاته ومواهبها ولينجحنا من الشرير وأعوانه بصلاح الطوباوية مريم وجميع القديسين. كانوا موسومين بعلامة الصليب الحي، ومصونين من كل أذية خفية ظاهرة، الآن وإلى الأبد. ويرسم علامة الصليب على المؤمنين.

الشعب: آمين.

ختام للجناز

المحفل: إجعل يا ربنا وأهنا ذكراً صالحًا وسعادةً كاملة لأخينا (فلان أو اختنا فلانة) الذي خرج من هذا العالم وقد آمن بك وعمل بوصايتك، فأهله ملكوتكم البهي مع جميع الذين أرضوك. ونحن الذين اشتراكنا في هذا القداس لنتحل بركتك علينا وتحمينا: أيها الآب والإبن والروح القدس الآن وإلى الأبد.

الشعب: آمين.

ويرسم علامة الصليب على المؤمنين.

Celebrant: May our Lord Jesus Christ, Who has forgiven us by His Body and cleansed our sins by His Blood, be glorified in His Church. May His goodness rest upon you and blessings and graces fill your homes. May our Lord and God save you from the evil one and His hosts through the prayers of the Blessed Virgin Mary and all the saints. May you be kept safe and protected from all evil, hidden and manifest, now **†**, at all times, and forever. **The priest signs the people.**

People: Amen.

Funerals

Celebrant: May God, the Lord of all, grant him (her) a glorious resurrection, with the righteous deceased who did His will. Upon our assembly, may the love and mercy of our adored God come and rest upon you, now **†**, at all times, and forever. **The priest signs the people.**

People: Amen.

They bow before the altar and recess in procession.

FINAL BLESSINGS

Sundays, Feasts and Memorials

The priest descends before the altar on the right side and blesses the people in a loud voice saying:

Celebrant: God Who has blessed us with every spiritual grace in Heaven through Jesus Christ our Lord (2x), has also given us His Body and Blood as a pledge of life that cannot be corrupted.

May He bless our assembly †, protect our community †, and purify our people †, who have come and have been renewed by the power of the glorious, holy, life-giving, and divine Mysteries. And by the living sign of the Lord's Cross, may you be sealed and preserved from all evil, both hidden and manifest, now †, at all times, and forever. **The priest signs the people.**

People: Amen.

Ordinary Days

Celebrant: May our Lord Jesus Christ, Whom we have served and glorified, make us worthy of the glory of His Kingdom and eternal joy with His angels. May He make us worthy to appear blameless before Him, through His grace and mercy, and to stand at His right hand in the Heavenly Jerusalem through His glorious, holy, life-giving, and divine Mysteries. To Him be glory and may His right hand of mercy overshadow us and all creation, now †, at all times, and forever. **The priest signs the people.**

People: Amen.

Or

Or:

Priest: Christ is our God, our Lord, our King, our savior, the giver of life, and the forgiver of sins, Who in His grace and mercy, has made us worthy to receive His precious Body and Blood. Grant us, O Lord, to please You with our words, actions, thoughts, and deeds. May this pledge, which we have received and will receive obtain for us pardon for our faults, the great hope of the resurrection from the dead and the new life in the Heavenly Kingdom with all who have pleased You by Your grace and mercy forever, amen.

People: Amen, *Barikhmar.*

Ordinary Days

Priest: We praise You, O Christ, and we bless You, for You have come and visited our hearts this day, by receiving Your Body, Blood and Your Divine Word. We beseech You that the Mysteries we have received may bring the fruits of hope, peace and joy forever.

People: Amen. *Barikhmar.*

Or

Priest: Glory, honor thanksgiving and praise, we raise at all times, to Your glorious Trinity. For in Your mercy, You granted us the Holy Mysteries for the forgiveness of our sins, O Lord of all, Father, Son, and Holy Spirit, forever.

People: Amen. *Barikhmar.*

The people stand.

Memorials of the Deceased and Ordinary Days

Deacons & People: May the Mysteries that we have received in faith: be for the forgiveness of our offenses ♦O Christ, King of all ages: You took the form of a slave and creator ♦Through Your Body and Blood, You have atoned: the sins and offenses of Your believers ♦Make us worthy to behold: Your second coming with confidence ♦And with the multitudes of the Heavenly hosts, we raise to You glory. Amen and amen.♦

The priest places the extra hosts in the tabernacle and the server proclaims:

Server: By the grace of the Holy Spirit, we have all approached and shared in the reception of these glorious, holy, life-giving, and divine Mysteries. Let us thank and glorify God Who has given them.

People: Glory to Him for His indescribable gift.

Server: Let us pray. Peace be with us.

It is proper that there be silence for a short amount of time. The priest then ascends to the altar and prays out loud:

Final Prayers Sundays and Feasts

Priest: It is right and just, O Lord, (2x) at all times, to thank, bless, and glorify the majesty of Your Name. For in Your goodness, You have allowed us weak mortals, together with the spiritual beings, to praise Your Name, to participate in the gift of Your Mysteries, to enjoy the sweetness of Your words, and to raise up to Your divinity the chants of praise and glory at all times, O Lord of all, Father, Son, and Holy Spirit, forever.

People: Amen. *Barikhmar.*

We glorify You for Your grace: with “hosannas” sung to Your Name. Mercy flows to humanity: Your love shines on mortality. When You forgive, sin is removed: for Your great gift, glory to You. Blessed be Your honor from above: forgiver of sins in Your love. In Your goodness, make us worthy: to worship Your divinity. And offer You, now, as has been, eternal praise: amen, amen.

Maran Ysho' malka zghy-tha: Ghlib-leh b-hasheh l-mawta qish-ya. Bir d-Alaha kimqa-willan: Khaye khathe b-go malkutha. Marhiq minnan kul 'oqane: W-mash-ry b-athran shayna w-rahme. W-byo-ma d-athit qemukh qamukh: W-paltukh l-ur-khukh mikh 'ij-bonukh. B-go osha 'ne shakrukh l-shimmukh: L-tawta d-with-lukh immi d-kullan. D-zidlay rahmukh ta nashuthan: W-bhe-re hubbukh lim-hy-luthan. W-shwiqlukh hta-han b-go hu-sa-yukh: Shuha l-shimmukh ta ath khle-tukh. Mburkha w-myuqra b-gawi d-athruk: Dik-shawqit-tay gnahan b-rahmukh. B-na 'me dy-yukh makh-shikh l-kullan: D-shakrukhw-sagh-thukh l-Alahuthukh. W-ta maruthukh b-kul 'id-dane: Masqukh shuha dayim w-amem.

Feasts of the Lord

Deacons & People: Strengthen, our Lord, the outstretched hands: that receive the Holy for the forgiveness of sins. Make them worthy that at all times: they bear fruits to Your divinity. May the lips that praised You in Your sanctuary: be made worthy to sing Your glory. May the ears that heard the voices of Your praises: never hear the sounds of terror. The eyes that beheld Your great mercy: may they gaze upon Your blessed hope. And the tongues that cried ‘Holy’: strengthen them to proclaim the truth. Make the legs that walked into Your Churches: walk into the Heavenly Kingdom. The bodies that consumed Your living Body: renew them in new life. Our people who kneel before Your divinity: increase Your aid to them. May Your great love be strengthened in us: that our thanks to You may deepen. Open Your gates to our pleading: so that our service may be pleasing to You.

Priest and People: Sanctify our bodies by Your Holy Body, pardon our sins by Your Precious Blood and purify our conscience by Your mercy. Christ, You are the hope of our nature, forever.

The priest consumes the Host and drinks the Blood.

Server: *Barikhmar.*

The celebrant blesses the people with the sign of the Cross saying:

Celebrant: May the gift of grace of our Lord Jesus Christ be perfected in all of us through His mercy.

People: Forever and ever. Amen.

People/Server: Communion Hymn ('Onytha d-wem) Verses:

The verses of the Communion Hymn ('Onytha d-wem) is prayed. Or

Brothers and sisters, the Church calls us to receive the Body of the Son and to drink His chalice in faith in His Kingdom.

After the congregation receives communion, the priest blesses the people with the ciborium saying:

Priest: Save Your people and bless Your heritage, shepherd them and carry them forever.

The people sit.

Hymn of Thanksgiving.

Sundays and Memorials

Deacons & People: O Lord Jesus, adorable King: Who conquered death through His suffering. O Son of God Who promised us: new life in His Kingdom above. Remove all our calamities: and in their place, peace and mercy. When You return, let us arise: to come meet You, as You desire.

Priest: Yes, O Lord God almighty, You are good, and Father full of mercy, we beg the greatness of Your compassion. Do not let us fall into temptation, Lord, but deliver us from the evil one and his hosts, for Yours is the Kingdom, the power, and the authority in Heaven and on earth, now, at all times, and forever. **He signs himself.**

People: Amen.

Celebrant: Peace be with you. (*Shlama 'amkhon*)

The priest signs the people.

People: With you and your spirit. (*'Ammakh w'am Ruhakh*)

The people bow. He continues while extending his hands a bit towards the people:

Celebrant: The Holy is suitable for the holy ones. (*Qudsha l-qaddyshe ya'e bshalmutha*)

People: One Holy Father, one Holy Son, one Holy Spirit. Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit forever, amen. (*Hadh Awa Qaddysha, hadh Bra Qaddysha, hadh Ruha Qaddysha. shuha l-Awa w-la-wra wal-Ruha Qaddysha l'alam 'almyn. Amen*)

Great Are You (d-Hilat)

On the Feasts of our Lord, after they pray ‘One Holy Father…’, they pull the curtain of the altar and stand before the altar. Those who are inside begin to chant the Canon Great Are You (d-Hilat) and the people respond in the pews. After the prayer, they reopen the veil.

Server: Glorify the living God. (*Shabbah l-Alaha hayya*)

People: Glory to Him in His Church and may His mercy and kindness be forever upon us. (*Tishbohta leh b- 'edteh, wa- 'lain rahmaw wa-hnaneh, bkulhon zawne w- 'iddane*)

People/Server: Communion Hymn ('Onytha d-wem)

They recite the Communion Hymn ('Onytha d-wem) that is proper of the day. While the Hymn is prayed, the celebrant elevates the Host above the Chalice.

Celebrant: Forgive, O Lord, in Your mercy, our sins and offenses and sanctify us by Your grace.

Then he stands erect and stretches his arms in supplication:

Priest: Make us worthy, our Lord and our God, to stand always before You with pure hearts and radiant faces. With the filial confidence from Your mercy, we call upon You and say:

The people stand:

ON THE FEAST OF THE LORD

Priest: Make Your peace dwell in our hearts, O Lord, Your truth be proclaimed by our tongues, and Your cross be the guide of our souls, as we praise You like the harp and sing Your glory. Make us worthy, that in filial confidence from You, we proclaim before You this pure and holy prayer which You have taught Your disciples, “Whenever you pray, pray then like this:”

People: Our Father Who art in Heaven, hallowed be Thy Name. Thy Kingdom come, Thy will be done on earth as it is in Heaven. Give us this day our daily bread and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us. And lead us not into temptation, but deliver us from evil. For the Kingdom, the power, and the glory are Yours, now and forever.

*Baban dy-leh bish-may-ya, pa-yish mqudh-sha shim-mukh, ath-ya
malkuthukh, hawe ij-bo- nukh, dikh dy-leh bish-may-ya hawa hum b-ara.
Hal-lan lukh-ma sun-qana d-id-yu; wishwoq talan gna-han wikh-ty-ya-
than, dikh d-hem akh-ny shweq-lan ta ana dim-tu'-dela illan. La ma-by-
rit-tan b-ju-raba, illa mkha-lis-lan min by-sha; msab-bab dy-yukh y-leh
mal-ku-tha, whayla, w-tishboh-ta l- 'alam almyn. Amen.*

People: Lord, forgive our sins and offenses.

Server: United in one mind, let us receive in harmony these Mysteries.

People: Lord, forgive our sins and offenses.

Server: Let these Mysteries, Lord, be for the resurrection of our bodies and the salvation of our souls.

People: And everlasting life.

Server: Let us pray. Peace be with us.

It is proper that there be silence for a short amount of time. The priest then prays out loud while prostrated:

By His life-giving laws and His holy commandments, He led us from error to the knowledge of the truth.

According to His plan of salvation for us, the first-born of our humanity was tested on the cross.

He rose from the dead and ascended into Heaven. He gave us His Holy Mysteries, by which we recall all His graces for us.

Therefore, with overflowing love and a humble will, let us receive the gift of eternal life.

Let us participate in the Mysteries of the Church through pure prayer and deep contrition.

With hope in our repentance, let us convert from our iniquities, weep over our sins, and ask mercy and pardon from God, the Lord of all, as we forgive our neighbors their offenses.

People: Lord, forgive our sins and offenses.

Server: Let us purify our conscience from division and dispute.

People: Lord, forgive our sins and offenses.

Server: Let us purify our souls from hatred and hostility.

People: Lord, forgive our sins and offenses.

Server: Let us receive this communion and be sanctified by the Holy Spirit.

Celebrant: Set apart, sanctified, perfected, united, and sealed one to the other are these glorious, holy, life-giving, and divine Mysteries, through the revered and exalted Name of Your glorious Trinity, Father, Son, and Holy Spirit. May the Mysteries, Lord, be for the forgiveness of our offenses, the pardon of our faults, the great hope of the resurrection from the dead, and new life in the Kingdom of Heaven for us and for the Holy Church of Christ our Lord, which is here and everywhere, now, at all times, and forever. Amen.

The priest lifts the veil that surrounds the chalice and the paten.

Server: Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit. The cherubim, seraphim and the archangels, in fear and in awe, stand before the altar gazing upon the priest (**bishop**) as he breaks and shares the Body of Christ for the forgiveness of sins.

The people sit.

Priest: The grace of our Lord Jesus Christ, the love of God the Father, and the communion of the Holy Spirit be with us, now, at all times, and forever.

He signs himself.

People: Amen.

Server: Let us approach, with piety and reverence, the mystery of the Precious Body and Blood of our Savior.

With a pure heart and true faith, let us recall His passion and meditate on His resurrection.

For our sake, the only-begotten of God took from humanity a mortal body with a rational, and immortal soul.

Celebrant: With true faith in Your Name, O Lord, we approach these Holy Mysteries. In Your mercy we break and in Your compassion we sign the life-giving Body and Blood of our Lord Jesus Christ, in the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, forever.

People: Amen.

While uttering the Name of the Trinity, the priest carefully breaks the host into two pieces. Holding them in both hands, he places the piece in his left hand on the paten with the tear facing the chalice. The other piece held in the right hand is then signed by intinction with the Blood in the chalice. He signs moving from east to west and then from north to south making sure that only a third of the piece is dipped and dipping the tear side of the host moving from east to west that is facing him while reciting the following prayer:

Celebrant: The Precious Blood is signed with the life-giving Body of our Lord Jesus Christ, in the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, forever.

People: Amen.

In the same fashion, he signs the Body on the paten with the piece that is in his hand saying:

Celebrant: The Sacred Body is signed with the forgiving Blood of our Lord Jesus Christ, in the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, forever.

People: Amen.

He places the piece in his hand on the paten over the first piece in the fashion of a cross where the tear is facing the west, that is towards the priest. The priest bows and gets up and elevates the chalice with both hands saying:

Celebrant: With praise on our lips and radiant faces...

Canon

...we raise glory, thanksgiving, and praise to Your living, holy, and life-giving Name, now, at all times, and forever. **He signs the Mysteries and then bows.**

People: Amen.

Prayer over the Incense

May the prayer and petition of our fragrant incense please You, our Lord and our God.

If there is incense, the priest stands with his hands raised in supplication while his hands and his face are incensed saying:

Celebrant: Cleanse the odor of our iniquity, our Lord and our God, with the sweet aroma of Your pleasant love. Wash us of every stain of sin, O good shepherd, Who searched for us, found us lost, and delights in our return. Forgive our debts and sins, those that we know as well as those of which we are unaware, in Your grace and mercy.

Server: Amen, *barikhmar.*

The Liturgy of signing and breaking

Celebrant: The grace of Your mercy, our Lord and our God, draws us near to these glorious, holy, life-giving, and divine Mysteries, although we are unworthy.

Server: Truly, we are unworthy.

The priest takes the host with both hands and raises it saying:

People: O Christ, the peace of those in Heaven and on earth, fill the world with Your peace and harmony, O Lord, especially in Your Holy Catholic Church. Bring harmony between Church and state, put an end to wars on earth, and calm the nations that desire war so that we may live a peaceful life, in purity and fear of God.

PROSTRATING PRAYER

(GHANTA)

Celebrant: And we also, O Lord, Your humble and weak servants, who are gathered in Your Name and stand before You at this moment, we have received through Tradition the example of Your Son. While rejoicing, glorifying, and exalting, we commemorate and celebrate this great, holy, life-giving, and divine Mystery of the passion, death, burial, and resurrection of our Lord and savior, Jesus Christ.

Server: In silence and in reverence, stand and pray. Peace be with us.

The people stand. The priest stretches forth his hands above the Mysteries and prays out loud:

May Your Holy Spirit come, O Lord,

and rest upon this sacrifice to bless and sanctify it. May it become for us the pardon of debts, the forgiveness of sins, the great hope for the resurrection of the dead, and new life in the Kingdom of Heaven with all who have pleased You. For this great and marvelous providence for us, we praise and glorify You without ceasing in Your Church redeemed by the precious Blood of Your Christ.

Server: Pray silently. Peace be with us.

The people are here seated and the priest prays the following with his arms outstretched.

Supplication Prayer

Kushapa

Priest: Lord, God almighty, accept this sacrifice which we offer You for all Your blessings bestowed on our lady, the blessed Mary, ever virgin, on all the just and pious fathers who have been pleasing to You, and on all the prophets, apostles, martyrs and confessors.

We offer it also for the Holy Catholic Church, and for our holy fathers Mar N., the Supreme Pontiff the Pope of Rome, Mar N., the Patriarch, and Mar N., the Bishop of our diocese, and for all bishops, priests, deacons, monks and nuns.

Accept this sacrifice O Lord, God almighty, for all who are in sorrow and distress, the needy and weary, the sick and afflicted, for all the deceased who have departed from our midst, for this people who gaze and await Your mercy.

May this sacrifice be accepted, our Lord and our God, for all who are present before Your holy altar. Hear their prayers, pardon their sins, and forgive their iniquities.

Also, for this country N. and its inhabitants, this city N. and those who dwell in it. Protect it, O Lord, by Your grace and dispel all evil from it.

Celebrant: In a similar way, after the supper, He took the cup with His sacred hands, (*the priest carries the chalice with both hands*) and gave You thanks and blessed. He gave the cup to His disciples, and said: Take this, all of you, and drink from it.

This is My Blood

the Blood of the new and everlasting covenant, the mystery of faith, which will be shed for you and for many for the forgiveness of sins.

People: Amen.

The priest bows and then stands:

Celebrant: Whenever you do this, do it in memory of me.

People: We believe and confess.

The people are seated

Celebrant: As You have commanded us, we, Your humble, weak, and feeble servants, have gathered here to celebrate Your great mercy towards us which cannot be repaid. For You, our Lord and our God, have assumed our humanity that we might live in Your divinity, exalted our lowness, raised us from our fall, revived our mortality, forgiven our debts, justified our sinfulness, enlightened our minds and overcome our enemies...

Canon

And for Your help and graces toward us, we lift to You glory, honor, thanksgiving, and praise, now, at all times, and forever. Amen.

He signs the Mysteries

The people stand. With every proclamation of “holy” the priest genuflects before the altar.

People: Holy, holy, holy is the Lord, God Almighty. Heaven and earth are full of His glory. Hosanna in the highest. Hosanna to the Son of David. Blessed is He Who came and will come in the Name of the Lord. Hosanna in the highest.

The following prostrating prayer is then prayed:

Prostrating Prayer

Celebrant: With these Heavenly hosts, we praise You, O Lord (2x), and we bless Your Word, the hidden offspring of Your bosom, the likeness and the glory of Your splendor and the image of Your substance. He did not deem equality with You as something to be robbed, but emptied Himself, and took the form of a slave. He left us a memorial of our salvation, this Mystery, which we offer before You.

Celebrant: On the night He was betrayed, He took bread with His sacred hands, (*the priest carries the paten with both hands*) raised His eyes to You, God, His almighty Father, gave You thanks and blessed. He broke the bread, gave it to His disciples, and said: Take this, all of you, and eat of it.

This is My Body

which will be given up for you for the forgiveness of sins.

People: Amen.

The priest bows, stands and continues.

Canon

Celebrant: The grace of our Lord Jesus Christ, the love of God the Father, and the communion of the Holy Spirit be with us, now, at all times, and forever. He signs the Mysteries.

People: Amen.

Celebrant: Lift up your thoughts.

People: To You, God of Abraham, Isaac, and Israel, the King of glory.

Celebrant: This sacrifice is offered to God, the Lord of all.

People: It is right and just.

Server: Peace be with us.

The following Prostrating prayer is recited out loud:

Prostrating Prayer

Celebrant: The Name of the glorious Trinity, Father, Son, and Holy Spirit, is worthy of glory from every mouth, thanksgiving from every tongue, and adoration and exaltation from all creation. O Lord, You created the world in Your grace and its inhabitants in Your compassion, redeemed mankind in Your mercy. With countless Heavenly beings who worship Your greatness, myriads of angels, beings of light and spirit, Who glorify Your Name...

Canon

Celebrant: ...and with the holy cherubim and spiritual seraphim, who offer adoration to Your Majesty, they proclaim by saying:

The people are seated. The choir chants a hymn of peace or the following is recited:

The mountains shall bring peace to Your people: Peace and harmony be to Your people, O Christ, the peace of the world, Who came to save us. Spread unity among the children of the Church that they may sing glory with the angels. Raise up priests, pacify kings, and put an end to all violence throughout the world. Care for Your faithful, who at all times call on You. Through Your grace remove all pain that in Your mercy the sick be healed. Stretch forth Your compassionate hand to all who are in misery. O Lord, have mercy on us.

The deacon continues:

Server: Let us praise, beseech, and implore the Lord in innocence and penance. Behold what is taking place before you: the consecration of these awesome Mysteries. The priest (**bishop**) has approached to pray that through his mediation, peace may increase among you. Cast down your eyes and raise your thoughts to Heaven. Ask and beseech at this moment and let no one dare to speak. Let him who prays pray in his heart. In silence and in reverence, pray that peace be with us.

When the server proclaims In silence and in reverence the priest lifts the veil from the Mysteries and places it behind the chalice and the paten.

Prayer over Incense

In the Name of Your glorious Trinity let the incense that we offer be blessed for Your honor and the forgiveness of our sins, forever.

The priest then incenses the offerings and hands it to the server. The server incenses the priest and then descends before the altar.

for our fathers and mothers, brothers, and sisters, sons and daughters, and for all rulers who love Christ. Let us also remember all the prophets and apostles, the martyrs and confessors here and everywhere. May God, Who crowned them, give us with them, on the day of the resurrection from the dead, good hope and a share in the inheritance of life in the Kingdom of Heaven; *barikhmar*.

THE FIRST QUDDASHA

which is

The Mass of the Blessed Apostles

Saints Addai and Mari, the Apostles of the East. It is celebrated from the week of the Resurrection until Advent (*Subara*). Also, during funerals, memorials of saints and ordinary days.

The priest prays this first prostrating prayer with his arms folded and head bowed because he has not received the *Paresia*, the filial confidence. The subsequent prostrating prayers are prayed with arms outstretched to receive the *Paresia*. He should stand a short distance away from the altar.

PROSTRATING PRAYER (GHANTA)

Celebrant: We give You thanks, O Lord, for the abundance of Your grace. Though we are sinners and wretched, but through Your mercy, You have made us worthy to serve the sacred Mysteries of the Body and Blood of Your Christ. We ask help from You for the strength of our souls so that with perfect charity and true faith, we celebrate Your gift to us...

...and we raise to You, glory, honor, thanksgiving, and praise, now, at all times, and forever. **He signs himself with the sign of the cross.**

People: Amen.

Celebrant: Peace be with you.

People: With you and your spirit.

Server: Brothers and sisters, give peace to one another in the love of Christ.

The Creed

The people stand. The priest descends before the altar, faces the people, stretches out his hands and says: We believe. The congregation then continues:

...in one God, the Father almighty, maker of Heaven and earth, of all things visible and invisible.

We believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through Him all things were made.

For us and for our salvation He came down from Heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake He was crucified under Pontius Pilate, He suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into Heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and His kingdom will have no end.

We believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, Who proceeds from the Father and the Son, Who with the Father and the Son is adored and glorified, Who has spoken through the prophets.

We believe in one, holy, catholic and apostolic Church. We confess one baptism for the forgiveness of sins and look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. Amen.

Diptychs - The Book of the Living and the Dead

The server reads the Diptychs or prays the following:

Server: Let us pray. Peace be with us. Pray in the memory of our fathers; patriarchs, bishops, priests, deacons, the youth and the consecrated, and all those who have departed from this world in true faith. Let us also pray

Celebrant: May Christ, Who was sacrificed for our salvation and commanded us to make a memorial of His death, burial, and resurrection, accept this sacrifice from our hands by His grace and mercy, forever, amen.

He strikes the paten with the chalice thrice, and every time he says:

By Your command, our Lord and our God (3x), these glorious, holy, life-giving, and divine Mysteries are placed and set upon the absolving altar until the second coming of our Lord from Heaven. To Him be glory at all times and forever, amen.

He places the Mysteries on the altar with the chalice on the left and the paten on the right. He then covers them with the veil.

People: May this sacrifice be accepted and sanctified by the Word of God and the Holy Spirit that it may be for our help and salvation, and life everlasting in the Kingdom of Heaven through the grace of Christ.

Priest: Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit. On the holy altar, let us remember the Virgin Mary, the Mother of God.

People: Forever and ever, amen and amen. Friends and apostles of the only Son, pray that there may be peace in creation.

Priest: Let all people say “amen and amen”. On the holy altar, we recall St. Thomas (or the patron of the parish), with the triumphant and the crowned martyrs.

People: All the departed are waiting in hope, that by Your glorious resurrection, You will raise them in glory.

The Offering of Bread and Wine upon the Altar

The altar veil is pulled, if there is one, and the faithful are seated.

People/Server: Hymn of the Mysteries ('Onytha d-Raze)

The Hymn of the Mysteries ('Onytha d-Raze) that is proper of the day is prayed or the following:

Or My hope is in the Lord: The Precious Body and Blood of Christ are on the holy altar. Let us draw near to Him in reverence and in love and with the angels let us sing: holy, holy, holy is the Lord our God. (**Msab-barosab-raith b-Mar-ya.: Pagh-reh de-M-shyha wath-meh ya-qy-ra 'al madhbah qudh-sha, b-the-hel-tha waw-re-hem-tha kul-lan nith-qa-raw leh w-'am ma-la-khe nya-baw-leh qad-dysh qad-dysh qad-dysh Marya Alaha.**)

Or the following during funerals:

You are a priest forever: O Christ, the High Priest of our faith and forgiveness, You became for us an unstained and acceptable offering. We beg from You to forgive our offenses on the great day of the final judgment, for our nature is weak and through this nature You suffered for our salvation. (**Dattoo kumra l'alam.: Rab kumre dthawdeethan wam - hasyann. Msheeha dahwa hlapayn dewha mqabla dla mooma. Minakh shaleenan shoow-qan hawbe. Ma d'thaqayn kursay deena. M'pasat gair b'hashaw dakhyanan. D'weh hasht withneseet mitol porqanan.**)

Server: Let us pray. Peace be with us.

As the priest prepares to ascend the altar, the servers carry the offerings and hand the priest the paten and the chalice. The priest then brings them up to the altar while praying silently:

Celebrant: When our hearts are cleansed from all evil, may we be made worthy to enter the great and exalted Holy of holies. In purity, splendor, vigilance, and holiness, we stand before Your holy altar and offer You spiritual sacrifices of true faith.

When the priest arrives at the altar, he takes the chalice with his right hand and the paten with his left hand and crosses them; he then prays aloud:

Celebrant: Peace be with you. (*Shlama 'amkhon*)

People: With you and your spirit. (*'ammakh w'am Ruhakh*)

Celebrant: The Holy Gospel of our Lord Jesus Christ, according to St. ...
(*Ewangalion Qaddysha d-Maran Ysho' Mshyha, Karozutha d-...*)

People: Glory to Christ our Lord. (*Shuha la-Mshyha Maran. Amen*)

He reads the Gospel in the right side of the bema. At its conclusion, he blesses the people saying:

Celebrant: Glory to God forever. (*Shuha l-Alaha ammynayth*)

People: Glory to Christ our Lord. (*Shuha la-Mshyha Maran*)

The people are seated. The priest then preaches the homily.

Sundays - Petitions

The people stand for the petitions. During ordinary days and memorials, the server skips to proclaim “Let us together entrust our souls...”

Server: Let us together entrust our souls to the Father, Son, and Holy Spirit, forever.

The priest concludes the petitions with the following prayer with his arms outstretched

Celebrant: O Lord Almighty God, we beseech and implore You. Fulfill Your grace in us and pour out Your gifts through us. May Your divine mercies and love be for the remission of debts and the forgiveness of sins of all Your faithful, whom You have chosen for Yourself in Your grace and mercies, O Lord of all, Father, Son and Holy Spirit, forever.

Celebrant: May Christ enlighten you with His teaching and make you a worthy model for those who are listening to you.

At the end of the Epistle, the deacon proclaims:

Deacons: Let us stand in preparation to hear the Holy Gospel.

The people stand and proclaim:

People: Halleluiah. Halleluiah. E-halleluiah.

Gospel Psalm (*Zumara*)

Deacons: Gospel Psalm (*Zumara*):

OR Deacons: Have mercy on me God in Your grace, and in the greatness of Your compassion forgive my sins.

OR Your Word is a lamp to my feet and a light to my path.

Procession of the Gospel

The deacon then brings the Gospel to the celebrant. The celebrant reverences the Gospel while praying silently:

Celebrant: O Radiance of the Glory and Image of His Father Who was manifest in our humanity and illumined our ignorance by the light of His Gospel, we confess, honor, and glorify at all times, O Lord of all, forever, amen.

The priest carries the Gospel in procession with incense and candle-bearers to read the Gospel of the Lord. The server chants:

Server: Be reverent and attentive. (*Bshilya hwaw wa-shlaw*)

The priest blesses the faithful with the Book of the Gospels:

Prayer before the Readings Sundays, Feasts and Memorials

Celebrant: Enlighten us, our Lord and our God, that we may listen to and understand Your pleasant, life-giving and divine commands. Grant, through Your grace and mercy, that we may gain the gifts of love, hope, and salvation for our bodies and souls, and always sing a perpetual praise to You, O Lord of all, Father, Son, and Holy Spirit, forever.

People: Amen.

Ordinary Days

Celebrant: Make us wise, O Lord, with Your teachings, enlighten us with Your knowledge, and sanctify our souls with Your truth. Grant that we may be obedient to Your words and faithful to Your commandments at all times, O Lord of all, forever.

People: Amen.

The First Reading is read.

Reader: Be attentive to the book of *N. Barikhmar*.

When the reader proclaims the reading the celebrant responds:

Celebrant: May Christ enlighten you with His teaching and make you a worthy model for those who are listening to you.

At the end of the reading, the celebrant intones the Psalm between the Readings (*Shuraya*). Then the Epistle is read.

Celebrant: Psalm Between the Readings (*Shuraya*).

Server: The letter of the apostle Paul to *N. Barikhmar*.

When the deacon proclaims the Epistle the celebrant responds:

People: Amen.

Server: Raise your voice and praise the living God. (*Arym qalkhon w-shabbah kulleh ‘amma l-Alaha hayya*)

People: Holy God, Holy Mighty One, Holy Immortal One, have mercy on us. (*Qaddysha Alaha, Qaddysha Hayilthana, Qaddysha La Mayotha Ithraham ‘layn*)

Server: Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit. (*Shuha l-Awa w-laWra wal-Ruha d-Qudsha*)

People: Holy God, ... (*Qaddysha Alaha...*)

Server: Forever and ever, amen and amen. (*Min ‘alam wa’dhamma l-‘alam amen, w-amen*)

People: Holy God, ...

Server: Let us pray. Peace be with us. (*Nsalle shlama ‘amman*)

Prayer After *Qaddisha Alaha*

Priest: O Holy, Glorious, Mighty, and Immortal One, Who dwells and delights in the saints, we implore You, Lord, turn to us, forgive us, and have mercy on us as always, O Lord of all, Father, Son, and Holy Spirit, forever.

The people are seated

Server: Amen.

Three readings are read from the Bible: The first from the Old Testament on the left side of the bema, the second from the Epistles of St. Paul and the third from the Gospels.

People: Amen. To You, O Lord of all, we thank and to You Jesus Christ we praise, for You are the resurrector of our bodies and the savior of our souls. (*La-khu Mara d-khul-la maw-de-nan w-lakh Isho' M-shyh mshab-hy-nan. D-attu m-nah-mana d-pagh-rayn w-attu paroqa d-naw-sha-than*)

Server: (Sundays and Feasts) It is good to thank the Lord and praise His exalted Name. (*Taw l-mawdayu l-Marya wal-miz-mar laShmakh Mrayma*).

(Weekdays) I washed my hands in innocence and processed around Your altar, Lord. (*Ashe-ghaith dakhya-ith edhay with-kar-keth l-madhib- hakh Marya*)

People: To You, O Lord of all....(*La-khu Mara ...*)

Server: Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit, forever and ever, amen and amen. (*Shuha l-Awa w-laWra wal-Ruha d-Qudsha. Min 'alam wa'dhamma l-'alam amen, w-amen*)

People: To You, O Lord of all....

Server: Let us pray. Peace be with us. (*Nsalle shlama 'amman*)

While *Lakhu Mara* is prayed, the altar curtain is pulled, if there is one, and the priest leaves to the presider's chair.

Prayer Over Incense (in silence)

May this incense that we offer for Your Honor be blessed and be for the forgiveness of our offenses, Father, Son, and Holy Spirit, forever.

The server then incenses the altar three times, the bishop three times and the priest once. He then also incenses the people.

Priest: Lord, You are truly the resurrector of our bodies, the good savior of our souls, and the faithful guardian of our lives. It is right to thank, adore, and glorify You at all times, O Lord of all, forever.

stand before Your altar.

Server: Let us pray. Peace be with us.

Prayer Before the Hymn of the Holy of Holies ('Onytha d-Qanke)

Celebrant: We adore and glorify the great and holy Name of Your glorious Trinity for the grace that You have given us, O Lord of all, Father, Son and Holy Spirit forever.

Server: Hymn of the Holy of Holies ('Onytha d-Qanke)

People: Amen.

Server: Peace be with us.

Prayer Before *Lakhu Mara*

Sundays and Feasts

Priest: When the pleasant fragrance of Your tender love embraces us, our Lord and our God, we are enlightened by Your truth and made worthy to welcome the revelation of Your beloved Son from Heaven. There we will praise You unceasingly and glorify You in Your crowned Church filled with all graces and blessings, for You are the Lord and Creator of all, forever.

Memorials and Ordinary Days

Priest: For all Your benefits and graces for us that cannot be repaid, we praise and glorify You without ceasing in Your crowned Church filled with all graces and blessings, for You are the Lord and Creator of all, Father, Son, and Holy Spirit, forever.

People: Forever and ever, amen and amen.

Celebrant: Halleluiah. Halleluiah. E-Halleluiah.

Server: Let us pray. Peace be with us.

On the Sundays and Feasts where morning or evening prayer is prayed, the opening Psalm (*Marmitha*) is not recited but rather the following:

Celebrant: I will thank You in the great assembly; halleluiah.

People: And praise You among many people; halleluiah.

Celebrant: Halleluiah. Halleluiah. E-Halleluiah.

Server: Let us pray. Peace be with us.

Ordinary Days

Celebrant: Lord, who may abide in Your dwelling, and who may live on Your holy mountain? **With pure thoughts, O Lord, let me stand before Your altar.**

People: He who walks without blame and does what is right, who speaks the truth from his heart and does not slander with his tongue.

Celebrant: He who does no evil to his friend nor accepts a bribe against his neighbor.

People: He who despises in his sight the wrathful and honors those who fear the Lord.

Celebrant: He who swears to his friend and does not lie, and does not lend his money with interest.

People: He who does not take a bribe against the innocent. Whoever does these things is just and shall never be shaken.

Celebrant: Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit, forever and ever, amen and amen. **With pure thoughts, O Lord, let me**

Order of the Mass

FIRST

The celebrant vests with an alb, a cincture, a stole and a cope. The priest and the deacons enter in procession with incense and candles towards the altar. When they arrive before the altar, they bow. The priest then begins on the bema facing the altar; he should not ascend to the altar until the offertory.

Celebrant: Glory to God in the highest, (3x) peace on earth, and good hope to all, forever.

People: Amen.

Celebrant: Strengthen, our Lord and our God, our weakness by Your mercy that we may celebrate the Holy Mysteries, which have been given for the renewal and redemption of our weak nature, through the mercy of Your beloved Son, O Lord of all, forever.

People: Amen.

Opening Psalm (*Marmitha*)

The Psalm of the day is prayed Or

Celebrant: Opening Psalm (*Marmitha*)

OR **Celebrant:** I will thank You in the great assembly.

People: And praise You among many people.

Celebrant: My tongue shall tell of Your righteousness;

People: And of Your praise all day long.

Celebrant: Glory be to the Father, and to the Son and to the Holy Spirit;

The Rite of Preparation

The priest or the deacon vests with an alb and a stole to prepare the bread and wine, which then is placed on a small table.

Setting Apart the Bread

The priest signs the large host and the smaller hosts and says:

May this bread be set apart and signed to fulfill these life-giving mysteries offered on the holy altar, so that it may become a pure food for the forgiveness of sins. Amen.

The Mixing of the Cup

He pours the wine into the chalice and says:

May this wine be set apart and poured into the pure chalice in the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, forever.

He takes the cruet of water and pours it into the chalice in the sign of the cross, and says:

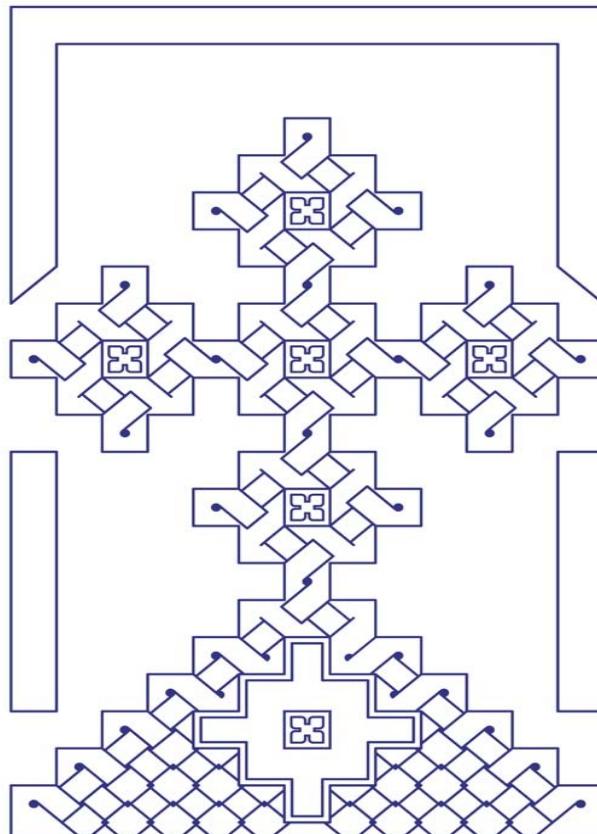
May the water mix with the wine and the wine with the water that both may become one; in the Name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, forever.

مَسْكَنُ الْمَسْكِنِ

لِلْمَسْكِنِ مَسْكَنُ الْمَسْكِنِ

**THE ORDER OF THE MASS
THE LITURGY OF THE BLESSED APOSTLES
MAR ADDAI AND MAR MARI**

ACCORDING TO THE CHALDEAN CHURCH OF THE EAST



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ